



AL - ASWAQ

الأرسادة في 11 بعلني الثاني المالية: 1- في كان المالية المالية 11 في المالية المالية

كتب مصطفى أبو لددة

اظهر مشروع الموازنة العامة لعام ٩٣ كـمنا أقرته الحكومـة ورف عته لجاس النواب هذا الأسبوع درجة عالية جدا من الانجسارية في اطار تنفسي برنامج التصحيح الاقتصادي الذي يجري بموجبه تسويق الاقتصاد الأردني عالميا من الاستقرار والمصداقية والقدرة على استقطاب الدعم والتسمسويل والاستستسمسارات

الأوروبية ويالمؤسسات المالية والتنموية التابعة للأمم المتحدة مع صندوق النقد الدولي وصفت حجم الانجاز الأردني

جاست في مشروع الموازنة بانها نُموذج عَالَى قَيِاسَى فَي القَدْرَةَ على التكيف والتصحيح . فقد حسقق السسوق الأردني عسام ٩٢ يرتفع هنذا الرقم إلى ١١٫٦٪ خَـُلال ٩٣ . كما تظهر الموازنة العسامسة لأول مبيرة وقسراً في النفقات جرى تخصيصه لتمويل المساريع الإنمائية ولتستديد فوائد القروض والاقساط .

خسفض في عسجسز الموازنة لينخسفض هذا الع التوقعات التي كان متفقا عليها

هذا التقييم الإيجابي لاداء

مستقبلية مشجعة جدا في قضايا اعادة جدولة ما بقي من ويضساف إلى نلك تحسقسيق

في المؤسسات والجامعات الأوزوبية .

الديون منادي لندن، ورعـ دولية مؤكدة لبرامج الساعدات والتمويل الخارجي خلال عام

الاقتصاد الأربئي كمإ عرضته

الموازنة العامة ليس جديدا على

البنك الدولي وصندوق النقد

أما بالنسية للقطاع الخياص

والصناعة قانها . كما سحلت النولي. فقد سيق واطلعوا عليه الأسواق بعملية متابعة مدانبة مع بداية الربع الرابع من هذا نقيقة . تتكف الآن على اجراء العسام وترتبت عليسه خطوات دراسة معملة لشروع موازنة عام ٩٣ وضعن التفاصيل غير

ستبير شؤون الضَّفة الغربية وغرة خلال المرحلة مواطني الضفة وغزة ، رغم ان العرض اثار حفيظة

وكانت السوق الأوروبية قد اقترحت قبل اكثر من عام الاسريكية على مشاريع أوروبية .وقد انتهى الاسر

أن تقوم بمهام تعويل مشاريع التدريب في مبجال بعوافقة المجموعة الأوروبية بعد توقيع اتفاق مشترك

التخطيطُ والادارة استعدادا للمرحلة الإنتقالية ، وذلك بين الجانبين حول الاقتراح الامريكي .

المكتملة حتى الان .. دراستها من الزوايا التالية :

في السبوق المحلينة ، فبمنشلا

بالبنوك وغسرف التسجسارة

١ - كيف جرى تقليص العبجس وتحقيق الوفر في النفقات . هل الإهتمامات التقليبية جرى نلك على حساب الاستثمار

؟ وهل يمكن اعتبار موازنة ٩٣ موازنة انكماشية من زاوية الاستثمار والتمويل . فعشروع الموازنة يقلص اعتسسادات المشاريع التقليدية لكنه يتوسع

في بعض جسوانب البنيسة الأساسية والاتصالات ، كما انه يتناول فلسفة التنمية من زاوية التشغيل ومعالجة البطالة

ر بحوالي ٥ ملايين دينار . ويذلك يبدو مؤكدا أن ضريبة المبيعات ستعر قريبا . كما تظهر الأرقام المقارنة للرسوم الجمركية انه ٢ - ومن ناحية استثمارية

الاداء الاقتصادي الاردنى يعزز المصداقية والدعم الدولي ويترك المجال مفتوحا لتطوير المنأخ الاستثماري وتوزيع العبء الضريبي ان يكون هناك تغيير رئيسي في الفلسفة الجمركية او في طرق تحسين الجباية كما لوحظ غياب

الابواب المخسصسة لموازنة المؤسسات العامة . ٣- ومن ناحسيسة التسمس الاستثماري والمناخ الاستثماري

أبأن الأرقام المتاحة تظهر بأن الوقس المتسحقق في الدخل عن طريق الضسرائب وألجسمسارك سينهب لتعبويل التشغيل المباشر وسداد الديون وتغطية

النصوالطبيعي في الخسمات الاساسية وبالتَّاليُّ فإن تعويل استشمارات القطاع الضاص سستكون منوطة بالمدخسرات الشخصية وبالنظام المصرفي

والامكانات الذاتيسة علمسا بأن الموازنة خسصسحت لأول مسرة مليون دينار لتشجيع الصادرات السلعية والخدمية كما جرى والآبحاث والاستشارات مع تركيز خاص على توسيع النظم الكمبيوتريه في اجهزة الدولة وهى مسالة تتعلق بتجهيز أرضية الاستثمار لمايقي من عقد

الأمريكي والأوروبي يتنافسان على برامج التدريب والمنظمات الدولية بدأت التدريب الفعلي

وفي الوقت الذي بدات فيه منظمات تولينة تعمل أ

الضَّفَّةُ النَّفربية وْغَزْة بتمويل مجالات التدريب المهنيّ

وللشاريع الاقتصادية والتدريب الضدماتي ، وافقتَ

لجنة التنمية الاقتصابية النبثقة عن المفاوضات

سالي المستسوى قسيسامُ أي منَّ.

للصارف الاردندة يعملنان غسيل

أموال المخدرات أو أموال نشاطأت

تجارية غير قانونية مؤكدا أن

القوائين الصارمة للبنك المركزي

الاربني تعثل بحد ذاتها رابعآ

النَّام من الضفة الغربية وقطاع غزة مفايها ان سوق العمل وضع تصبورات لاستقطاب كنفاءات من الخارج في القطاعات التي تشهد نقصا كبيرا في الخبرات ويتضفن ذلك الخبرات الموجودة في الخارج من النين لنيهم تصاريح طم الشعل، الذين لا يقيمون في

الضَّفة والقطاع . والتَّفاصيل ص٢٥ وقي أأوقت نقسه قان هذاك تنافسا شبيدا بدور حاليا بين أوروبا والولايات المتحدة من جهة وبين النول المتعددة الأطراف التي عقدت في باريس نهاية شهر الأوروبية بعضها مع الاخر على تدريب الكوادر التي تشرين أول الماضي على منشاروع أماريكي التادريب - المساعدة الأمريكية للاجئين في الشرق الأدنى .

ابتداءا من العام المقبل

 علمت الإسواق أن المكاتب الإقليمية الشركات الطيران العالمية في غَفَانُ لَم تَتَبِلغُ رَسَمِها بِقَرَار كَانَ الاتَّحَادُ الدولي لخطوط الطيران قدَّ اتخذه في مطلع الاسبوع الحالي يقضي برفع أسعار الدرجة الاولى

إلل وترجة رجال الأعمال على الخطوط الجوية العاملة في منطقة أسي والمحيط الهادي بنسبة ه/ اعتبارا من الرابع من كانون ثاني /يناير العام القائم فيما قرر الإيقاء على اسعار تذاكر الدرجة الاقتصالية

واكد عدة مدراء لمكاتب اقليمية لعدد من شركات الطيران العالمية في العاصمة الأردنية لـ 'الأسواق' أن شركاتهم تخضع لآية قرارات تصدر عن الاتصاد الدولي لخطوط الطيران وانهم سيقومون برفع اسعار التذاكر حسب النسبة للنكورة حال تبليغهم رسميا بالأمر

ومن جهة ثانية قررالاتصاد الدولي لخطوط الطيران في أخس اجتماع له في جنيف تحفيض اسعارٌ تذاكر البرجة الالتصادية للأفواج السيأحية في اليابان إلى مناطق اخرى في اسيا بنسبة ٢٥٪ خَلَال دُرُوةَ النشاطُ في الموسم السياحي -

واوضح مسدير مكتب الخطوط الجوية البايانية في عسان لـ الأسواق أن أي فوج سياحي يزيد عند افراده عن ١٥ شخصنا سيحصل بموجب هذا القرار على نسبة خصم مقدارها ٢٥٪.

١ ـ استعرار الاضطراب الذي تشبهده اسواق

ومَانَعًا لحدوث اي من هذه في هذه الاعمال وعلى رآسها بنك

. ولخصت للصادر هذه العوامل بـ :

كانت معلقة في الخارج ■ أرجعت مصادر سوق عمان المالي احجام ٣٠ بدء تسرّب المعلّومسات حسول أداء البذوك

الدول الأوربية المشاركة التي رأت فيه محاولة للهيمنة

وقلة بدأ التخطيط لعدد من مشاريع التدريب تتولاها

قرنسا وهولنده والسويد وغيرها من الدول الأوروبية

علاوة على برامج المنظمات الدولية كبسرنامج الأمم

المتسحدة الإنمائي ومؤسسة اميدايست الخدمات

الأميركية للتعليم والتدريب في الشرق الأوسط وانيرا،

القوانين المسرقية الاردنية لا

تمنح المسرية المطلقسة كسعسا هو

الحـــال في بنوك هذه الدول لا

ترفض الصارف الاردنية تسجيل

المسابات بارقام وتصرعلى

البقية ص٤

الاسهم المستازة ، في الوقت الذي لم يتبق فيه على جنى نتائج العام سوى اقل من شهر واحد .

واوضىح فى تىص

الاسواق في معرض تعقيبة على

الاجراءات للشندة التي قامت بها

البنوك المركسزية لدول مسجلس

التعاون الخليجي في اعتقاب

تورط عدد من البدوك في بلدانها

صرف العملات الاجنبية في الأسواق العالية وهو الأمس الذي دفع بالكثيرين إلى التحسرك نحو السوق المحلى للاستثمار في السوق المالي .

٢ ـ حصول العنيد من العتربين على مستحقات

التداول القياسي التي تشهدها السوق الآن إلى والشركات امكانية قيام بعضها باعطاء اسهم عدة عوامل ليس بينها التداول من اجل المضاربة منحة علاوة على الارباح التقدية المتوقعة . 1 - ارتفاع عبد ما يطلق عليه Blue Chips

٥ - انتقال عند لا يأس به من المستشمرين في

المستشار الاقتصادي بالسفارة الفرنسية

كتبت سلام الشوا

علق المستشار الاقتصادي والتجاري بالسفارة الفرنسية أي عمان السيد ميشيل دوجير أهمية كبرى على النتائج التي سنفرت عنها زيارة الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران لأسبوع الماضي على صنعيند العلاقات بين السوقين الأردني وللغرنسي .

j .

تقبيمة انتائج الزيارة ان من ابرز النتائج الملم وسه هوالتوقيع على بروتوكول جديد بين فرنسا والأردن بقيمة ١١ مليـون دينار اردني تقوم فرنسا بموجبه بتقديم مساعدات لدعم الأرون في مسج

الإنصالات ، واشبار المستشار الاقتصادي إلى ميادرة الرئيس الفرنسي بانشاء مسدوق اوروبي للاعمار

واوضح اللاسواق في معرض في منطقة ألشرق الأوسط يفيمه مليار غرنك فرنسي . من المتوقع ان يكون للاردن فسيسه نصب وافر لتمويل المشاريع التنموية في مجال البنية التحتية . وكشف السيد دوجير النقاب عن اتصبالات مكاسفة احبراها عسضسوان في الوفسد ألمرافق

للرئيس الفرنسي في مجالي

السياحة والاستشبارات مغ

وزراء التخطيط والسساحة

التبادل النجاري والقيام باستثمارات مشتركة في المرحلة ومسدير عسام الملكيسة الأربنيسة

صحفيا فرنسيا للإرن وما للاستثمار ، وتم الاتفاق على سيتناولونه من موضوعات حول العلاقات الأردنية الفرنسية في صحفهم سيسهم بشكل كبير في تعزيز العلاقات واثارة اشتمام القطاع الخساص في فسرنسسا بالمسوق الاردش بما يعسند.

القناة الاذاعية التي ستبث باللغة الفرنسية يؤميا وما ترمي إليه من تعمريز الروابط الْثَقَاقُدَةُ بَيْنَ بِارِيسِ وعمانَ .

واضاف أن زيادة نصو ٨٠ ومنير عام المؤسسة الأردنية اقامة مشروعات مشتركة في الأرين في أقرب وقت معكن . ووصف السيب نوجيس للصابئات في مجال الاتميالات والسياحة وألثقافة بانها مثمرة والجالية مشيرا إلى افتتاح

● ♦ نسبة لا باس بها معن يعشبرون من السريسة الإجتماعية الغنية ، قرروا هذا الشنتاء التخلي عن استخدام الندفئة المركزية واستبدالها بالمسوبات وذلك نظرا لارتضاع أسعار السولار .. فاتورة التدفئة الفيهرية اصبحت في بعض البيوت بحدود ۲۳۰ - ۳۵۰

الفوائض المتحققة من الضرائب المباشرة وغير المباشرة ، توجمت لمعالجة البطالة وسداد الديون

التستينات وتفاصيل اخرى صع



كالإم

في السوق

يصعب التاكد من صحتها

حول أداء للبنوك والشركات

في السبوق الآن مع اقتراب

موعد اغلاق حسابات ۹۲ .

ومن هذه المعلومات ما يغيد

بأن «بيتناء ستوزع سهما

منحة وبنك الإسكان سيوزع

نصف سهم ونلك في حالة

موافقة البنك المركزي . كما

يجسري المسديث عن توزيع

ارباح بنسب عسائسة لدى

الشسركة العسالية للزيوت

التباتية ، وشركة الانتاج

والبنك الأردني الكويتي

• • أكثر من جهة تصاول

الآن تفسسسيسر ظاهرة

استثنائية في فواتير المياء

للربع الرابع من هذه السنة

. وهو عمليا الربع الثالث .

الفواتير في معظمها جاءت

عالية جدا أو مضاعفة رغم

ان ضبخ المياه كان في أدنى

حدوده . فيجعن الساعات اظهر فى معظم الأحيان أنها دقيقة . ومع ذلك فإن ﴿ الكشيسرين ممن اشستكوا

رسميا جارى تضفيض القاتورة لهم قورا

والبنك الأهلي .

، يجسري تداول مكثف لها

أظهرت الأرقام الأولية المتاحبة

بأن العبء الضريبي المباشر

وغير المباشير بقي كنما هو

تقريبا ، سواطجهة تحميل

معظم ضريبة الدخل للشركات

المسأهمية أو لجنهية ارتفاع

التحصيل للتوقع من ضريبة

المبيعات فوق ضريبة الاستهلاك

النوق المحلى في التاثيث والديكور يجمع بين (الشرقي / الغربي) و (القديم / الجديد)

الأسواق

وزير الصناعة والتجارة

🗷 قال الدكتور عبدالله النسور ، وزير الصناعة والتجارة ، أن الحكومة خصصت مبلغ ربع مليون دينار لإنشاء مؤسد لتشجيع الاستثمار تابعة للوزارة من شانها أن تساهم في جنب الإستثمار وتوجيهه وزيادته في الملكة ابتداء من العام المقيل

وزيىر الميناه والسري تعكس اهتمام الحكومة



الأسواق 🗷 تكسر المهندس سنطيس قسعوان - وزير البياء والري - أن تخصصيص مبلغ ١٣٠٠ مليون بينار لسلطة المياه يعكس اهتمام الحكومة بقطاع المياه وتوفيرها بشتى السبل المكنة لكافة الأغراض وخاصة مياء الشرب.

واشار السيد الوزير إلى الشاريع التي تقوم بها الوزارة أو تلك التي تعتره القيام بها خُلال العام المقبل من انشاء سدود والاستفادة من اكبر جراء ممكن من مياه الامطار

I had formationed last

الخنبة التي لا تغمض لها عين طالعوا ص ٣

لأول مرة في السوق الأردني

يضمن ماء الحمام الخالي من الكلور الوكلاء شركة التيار - ص ١٤ 💮 \varinjlim

كحما زار استواق تايوان في

وقد امضى كلينتون خلال هذه ﴿

الزيارات وقته في اجتماعات مع

﴿الدول باعديار أنَّ العالَّقات ﴿

والشخصية عاملا مهما جدا في

والاستثمار . وفي الوقت تفسه

أأعطى كلينتون أحكومة الولاية

﴿ تَعُويِضًا بَوْنِيا بِاقَامَةَ عَلَاقَاتِ ﴿

∛تجارية واستثمارية اكثر مع

الخارج . ونتج عن هذه الجهودُ ﴿

استثمارات أجنبية كبيرة في

اللولاية لدرجية أن الوكسالات

المختصبة في الولاية المسؤولة

عن التنسيق تتلقى من الطلبات

عدا لا تستطيع ان تلاحقه

خسصوصا من بريطانيسا

اليابان والصيبن

المسببان الرئيسان

للعجز في السوق

الامريكي في ايلول

🗷 بلغت الصادرات الأمريكيا

ومستوى قياسيا قحره

🖁 ۸۲۳،۸٤ مليسسون دولار في

واللول للاضى غلى الرغم م

﴿ الْانكماش الاقتصادي لدى زبائن

اللولايات المتسحسدة الكبسار في

وقد حدثت زيادات كبيرة في

صادرات اجبهزة الكسبيبوتر

وشيبه للواصيلات ومتعبدات

﴿ الْاتْصَالَاتُ الْلَاسَلَكِيةَ وَمَحْرَكَاتُ

وقفز العجز مع اليابان

بنسبة ١٩٪ في ايلول ليصل

إلى ٤٢٧.٩، ٤ مليون دولار وهو

أكبر رقم بلغه العجز منذ كانون

أول . وتسبيت اليابان وحدها

في £٧.٤٪ من العجز التجاري

هُ به ور الأولى من عسام ١٩٩٢ ،

أُبينما تسببت الصين في ثاني

أكبر رقم للعجن خلال الشبهن

ظلارات الركاب والأدوية

وومصر ومراء والمعجد

للاسواق

اورويا واليابان .

بقلم : عودة سليمان الصويص

■ تشير الارقام التقديرية لنمو الناتج المحلى الاجمالي لعام ١٩٩٢ الى ان هناك زيادة حادة واتساع في القاعدة الانتاجية تجاورُ الحدود المرسومة له ، واستطاعٌ عامٌ ١٩٩٢ بما حققه من معدلات نمو عالية ان يحول الانظار عن امور كانت عالقة في النهن منذ الازمة الاقتصادية الى اهتمامات اخرى يعتبر مجردً التفكير بنها ظاهرة صحية من الوجهة الاقتصائية ، فحتى عام ١٩٩١ كنا نتحدث عن ضرورة اعادة الثقة بالاقتصاد الوطني وايجاد البيئة الاستثمارية القادرة على خلق المناح الاستثماري الحاضن لمزيد من الاستثمارات وكان هاجسنا هو أستقرار سعر صرف الدينار والسيطرة على افرازات ذلك على المستوى العام للاسْعار في مُحَاوِلة للسَّيطرة على أي ارتفاع جَامِح في تكاليفُ المعيشة ، أمَّا وقد استطاع عام ١٩٩٢ أن يشَبُّ عنَّ الطُّوقِ وان يحقق ما لم يتوقعه برنامج التصحيح فإن اهتمامات الاقتصاد الوطئي على ضوء انجازات هذا العام لم تعد محصورة ضعن توجهات عام ١٩٩١ بل اصبح الحديث عنه يتركز على ضرورة الامسلاح الضربني وكبغية حعل معدلات النمو تحافظ على وتيرة انَّدَهَاعها فَيكونَ الاقتصاد اقرب الى مرحلة الاقتدار على أن يكون ذاتي التولد محققا لمعدلات نمو حقيقية في الناتج

الُحَلَّمَ الإجمالي . والواقع انه بالرغم مما يقال من ان العوامل التي ادت الى نجاح

عام ١٩٩٢ اقتصابيا انما تعتبر عوامل عابرة وليست مستقرة في هيكلية اقتصادنا الوطني ، أقول أنَّهُ بِالْرَغْمُ مِنَ أَنْ هَذَا المنطق لا يخلو من الصواب غير أنه علينا بالمقابل أن نعترف أن عوامل الطفارة هذه انما ترسخت ايجابياتها داخل الترية الاقتصادية الوطئية وان ما احدثته من ايجابيات لعام ١٩٩٢ هو ليس نهاية المطاف لها بل أن أثر المضاعف أو المعجل من استثماراتها ، واثر توسيع القاعدة الانتاجية ، واثر ازدياد مساحة الطلب الاستهلاكي المحلي وكذلك اثر المناخ الاقتصادي الصبحى انما كلها عبوامَل انت ألى ان تتبوطن هذه العبواملَ العابرة ألتى اجتاحت عام ١٩٩٢ فتكون لها افرازات ايجابية وتكون اثارها اكثر مدى وأبلغ تجاويا واندفاعا كلما تفاعلت اكثر مع محيطها الاقتصادي وكلما مدت خيوطا من الانسجام والتوافق مع الوسط الاقتصادي القائم ومن هذا فإن النظرة الى العام المقبل يجب ان تكون اكثر تفاؤلا وان عام ١٩٩٣ سوف لن يشهد انخفاضا في سوية ادائه الاقتصادي بل سوف تكون اثار توطئن العوامل الايجابية لعام ١٩٩٢ اكثر وضوحا ويكون تجنيرها اكبر عطاء ونفعا .

العمل في الضفة الغربية وغزة يدرس

١٢ مليار دولار الكلفة التقديرية لمشاريع المستقب

يتم اثناء فستبسرة المرحلة

الإنتقائية للحكم الذاتي والتي

مَدَّتُهَا خُمِسُ سنوات تَعَاوِنُ كَبِيْرُ بِينَ مَيِنَاء عَرْة ومِينَاء العقبة

مما ربط المينامين بممسر بري

واسع عبرالنقب لمنع الاشتناق

عن جنوب منطقة الحكم الذاتي

يريطها بمنفح على المسرق

هذا وقد دخلت عملية انشاء

أول بنكُ في للضيفة الغربية

مسرحلة المقباوضسات على خطة

العصمل مع البنك المركسري

الاسترائيلي بعند أن حتصل

المستاهم وأن على متواقيقية

السلطات الأسرائليية . والبتك

الذي اطلق عليه البذك التجاري

الفلسطيني المصدود يشوقع أن

يفتح ابوابه في منتصف مايو

المقسيل ويتسوقع أن يفستح باب

الأساسية والإسكان واعبادة التاهيل والصناعات الخفيفة

الثالثة : تحويل الاقتصاد من اقتصاد يعتمد على العدم إلى اقتصاد نمو وستكون مشروعات الينية الإساسية اللازمة للتنمية الأقليمية هي مطار قلنديا في القبيس اضبانية إلى ثلاثة مطارات جسرى الحسديث عنهسا مؤخرا واحد في اريحا والاخر في جنين والثسَّالث في غسرة اضافة إلى سيناء غرة وشبكة خطوط حديدية ونظام طرق من الشممال إلى الجنوب وشبكة

سبق وان طرحت في اطار الأخسيسرة للجنة التنم الاقستسسانية التي شكلت فو اطار المصادفات المتعصدة

ومن الخطوات التي اخسنت ۱۹۰ ملیون دولار ویما یستوعب ٢٢ الف عامل . بينما تحسنت

والسياحة والمؤسسات المالية والمشروعات المستركة . ■ تقسول الأنبساء الواردة من

الضفة الغربية وغزة أن عدة

دراسات بشان حاجات مختلف

اسواق المنتجات والخدمات من

وجسود نقص كبيس في بعض

خاصة كالعمالة اللازمة لتشغيل

محطة تافريون على سبيل

المثال ، وتقول الأتباء أنه جري

وضع تصبورات لأستنقدام

الخيرات في الرحلة المقيلة من

بين الذين لليهم تصاريح ولم

الشمل، من المقسمين حسارج

الضفة وغرة من نوي الخيرات

غبيس المتوفسرة في الضفعة

والقطاع ، وتأتى هذه الانبساء

تصورات ودراسات ومشاريع تم

اعدادها للمرحلة المقبلة تكلفة

احسالية تصل إلى ١٢ عليار

نولار . فوفقا لوثيقة كانت قد

عرضت على مؤتمر دولي عقد

تحت رعاية المجعوعة الأوروبية

في جنيف في ايلول الماضي فإن

احدى الخطط تتنضيعن ثلاث

الإقتصاد وازالة العوائق

الناجسة عن سنوات الاحسللال

الطويلة وهو ما سيستغرق

ثلاث سنوات على الأقبل ، مع

التركيز على البنية الاساسية

مثل الطرق والموائىء وللدارس

والتنخطيط الأقليمي والتخطيط المحلي واصطلاح الأراضي

والتشجير وأدارة المياء

والخدمات والانظمة المالسة

الثانية : اعادة بناء الاقتصاد

لمواجهة التحديات في المستقبل

ويكون التركيين على البنية

والتدريب المهني

KSP-231

مجيع صناعات الشرق الاؤسط - جول دستا والاردن

محسلات النبور سيسمي

عشستان: شنادع منطقت السنديل سنوق حنوبتات/هانتُ ١٤٦٢٦٢

النوفشاء، شبارع الانسوشاكودهائت ٩٨٣١٢٥ شارع البحيش معامت ٩٨١٠٢٩

المركز العربي للأنكترونيات (شركة سمول عنبتاوي وشركام)

شارع وادي مرسترة - تلفون ١٠٩٦٠١ فاكس ٢٠١٠١ من ب ٢٥١٠ عمان-الاردن

منتج وطبى يعقول وسواعدار دنيت

شركة دروبيش الخلييباي واولادهولدك الموزعلين المعتمدين

الأولى: تصنحنح م

كسهرباء ونظام توزيع سياه

ومؤسسات وخدمات مالسة وتخطيط محلى واقليمي . وقد التعاون الإقليمي فكرة تصويل منطقة الشرق الأوسط باكملها الحسر على غسرار السبوق الأورونية المستركة . وقد تقدمت المجسموعة الأوروبية بهذا الاقتراح في اجتماعات بروكسل

طريقها إلى اكثر من مبجره بحري على شاطئ مدينة غزة ، حيث تقدمت مجموعة من رجال الأعمال قيل ثلاثة اشهر بطلب

العمالة الماهرة قد توصلت إلى الاعسمسال التي تتطلب مسهارة وسط كم كبير من العمولات عن

ألى منطقة للتبانل التجاري التي سبقت لجتماعات بأريس

الدراسية مستالة انشباء مبناء الانشساء المبناء بكلفسة تقسس ب

🕻 الوَحيدة المزوّدة بعاكس علوي

🕻 مُسرَوْدة بـ ٣ خزانات للوهتود

ن تنفرد بسعة اضافية للتنك

🕻 مضحة كاز حديثة

باقامة ميناء حديثة للغاية في غزة بكلفة ٤٠٠ مليون دولار

ومن جانب أخر تطمح الضفة

خلفية الاستقطاب السابق للاحتلال الاسرائيلي إذ كانت

المصطافون من الدول ألعربية

ويجسري العمل الآن على قدم وساق ترسيم فننقين في غرة يقعان على الساحلُ ، اصَّافَة

مرتبطة فسما ببنها بالمهزة كمبيوتر في مدينة غزة كما ينتظر أن ينجن العمل الصيف المقبل في فندق جديد في مدينة نابلس ومطعم وحسبيقة هو الأول من نوعه في شمال الضفة الغربية . أما منطقة الفارعة والباذان إلى الشرق من تابلس

ومنطقة جنين فسالطمسوح هو تحويلها إلى ما يشبه سنينة زحلة اللبنانية وبدأ العمل على تحصيرها للإستفادة من

💵 يقول تشسارلن سلون - مدير ووفقا للمعلومات المتوفرة هنا ﴿ قَسِم النَّسُويِقَ فِي لَجِّنَةَ تَطُويِرُ فأن اطراف مستعدة ومنها والمستاعة في ولاية اركتساق - أن للجموعة الأوروبية قد ساندت ﴿ الرئيس الأسريكي المنتخب «بل وسناهمت في عنذة منشاريع سياحية عن طريق منح قروض ﴿كلينتون، قد اكتسب خبرة﴿ لشاريع استثمارية متعدة ﴿إِبالأسواق العالمية خلال فترة ﴿ بينها السياحة ومنها مشاريع ترميم مدينتي نابلس والخليل

> ذات الوضع الخساص وللواقع نابلس ويرك سليمان في بيت لانشاء تواة تلفريون ويحظي هذا المجال باهتمام أوروبي بالغ

الخاصة بالإعلام تحويل كواس المهندسين الالكتسرونيين الحاصلين على درجات جامعية في هذا للجسأل إلى مسهندسي صور واضاءة ومونتاج وكافة الجالات الخاصة بالاعترونيات أوفتلنده في حزيران ١٩٨٩ ليوفر والإذاعة والتلفريون ، وهناك أيضًا فكرة استقدام خبرات من النول العربية ممن عملوا في هذه المجالات والذين منا زالوا يملكون حق الإقامة في الأراضي للمستلة لادارة ست اذاعى اق تلفزيوني لعدم وجود خبراء ف هذا اللجال مقيمين في الضفة

> خُلاصة المعلومات القائمة من الأرض المحستلة تقسول انهسا تستسعد للحكم الذاتي وكنانه

والمار الف بينار اربني لاتمام انبناء اخرى عن الترام ياباني رَّاس مال البِنكُ بِقَيْمَةَ ١٠ مَلايِينُ

دينار قبل شهر من افتتاحه . في الوقت نفسه ففد توقع اقتصاديون من الضفة وغزة أن

الغربية لأن تكون منطقة جنب سياحي للعالم العبربي على

مدينة رام الله بغنانة ها أحد المصايف ألرئيسة التي ياتيها

ألى شبكة وكالات سياحية

وديانها ويتابيعها وعيون

﴿عُمِنُهُ كَحَاكُمُ تُلُولُانِةً . فَقَدَ قَامَ «الخارج منذ عام ۱۹۷۹ لتشجيم القديمتين اضبافة إلى القدس أالتجارة والاستثمار بين سوق **ۚ الولاية والاسواق العَالِمَيَّة فَرَّالًّا** اسواق اليابان وتايوان وهونغ كونغ في ذلك العام وزارها سرة كما تجري الآن استعدادات ﴿ أَخْسَرَى فَى تَشْسِرِينَ أُولَ مَن عَامَ ﴿

. ومن بين الخطوط العسريضية تشسرين ثاني ١٩٨٦ وكسوريا ﴿ وَالسَّابَانَ فَي آبَ ١٩٨٨ . وَسَافَرَ ﴿ ﴿ إِلَى الطَالِيا ۗ وَبِلْجِيكَا وَبِرِيطَانِيا ۗ ﴿ ثُمَ المَانِيا الغَربِيةَ فَي ايلُولُ ٨٧ 🥞. ثم زار مسرة اخسرى المانيسا أالغربية ويلجيكا ولكسسهبورغ ﴿ رَؤُسُاء الشَّرِكَأَتِ ٱلصَّغِيرِةُ ۗ ﴿ وَالْمُتَّوْسَطَةً وَالْكَبِيْرِةَ فَي تَلْكُ ﴿ ﴿اقامة روابط حقيقية للتجارة

الاكتتاب لأسهم بقيمة ٧ ملايين نند اختتام الندورة المسالية لـ "الغات"

ويجمع الخيراء على أن الدول

المتلقبة للمساعدات .

فعلى سبيل المثال فإن مصر على للنتجين المحليبين وليس حصلت مؤخرا على قمع من على اساس الاستنبراد السهل الولايات المتحدة باسعار تقل من الخارج ، فالصعوبات التي ٤٠ دولارا في الطن الواحد عن ستواجبها الدول المستوردة الإسحار للعالمية ومنول هذا ناسلع الزراعية خلال السنوات الاولى بعد تطبيق اتفاقية القبرق في السيعير بريامج دعم اورغواي هي الشمن والمساقين الصادرات الأسريكي . وتصرير الذي يجب أنّ يقود إلى اصلاح تحارة السلع الزراعية في هيكل الانتساج الزراعي نهاية المطاف ورفع الدعم الذي يقيدم للصبابرات الزراعيب

١٥ مليار ارقام الواردات الأرقام العبريبة تغييد يأن الدول العسريسة تشتشري مسا نسبته ۳۰٪ من كمية القمع المطروح في السوق العالمي فيماً تقدر فَاتُورَة الغُذَّاء بنصُّو ١٥ تتبيجة إلغاء الدعم إلا أن بلدآ مليار دولار سنويا ، كما تَفْدِد کمصر تستورد سنویا حوالی V بأن الفجوة الغذائية العربية مسلايين طن سنويا من القسمح وصلت إلى ارقام ضخمة بلغت سيعنى الغاء اعانات التصدير اقتصاها في متجال الزيوت في الدول المنتجة وهي نوع من النباتية حيث يستورد الوطن الثواع الدعم للزراعة والمزارعين العربي ١٩,٢٪ من حاجاته منها في هذه الدول ، سيعني زيادة من العالم الخارجي اضافة إلى في تكاليف الاستيراد تقدر في انه يستورد ٦٠٪ من استهلاكه

من السكر و٩٤٩٪ من القسمح و٨, ٥٠٪ لجملة الحيوب و١٩٠٪ للأليان و٢٣.١٪ للحوم الحمراء الأكثر تأثرا وعلى المستوى الاقليمي فان مجموعة الدول النفطية قد زائت ﴿الأصريكي في شبهر ايلول وفي المجموعة الدول النفائية المجموعة المعانية ال ٩,٧٥٥ مليون دولار عنام ١٩٧٠ بمعسدل زيادة سنوية قسدرها ٧. ٢٣٪ لتـصل القــجــوة إلى ١٠.٤٤ مليسار دولار في عسام ﴿تَفْسَنَّهُ وَهُو ١ ٢٢٧٦ مَلِيَّونَ ١٩٨٠ تمثل نحــو ١٠،١٧٪ من

> تقس آلعام ، وتصل القـجـوة حالياً إلى ١١.٣٨ مليار دولار في عَامَ ١٩٨٩ لتحمثل تحمو ٨ ٢٣٪ من جيفلة فيجوة الغذاء العربية في نفس العام وبمعدل زیادهٔ سنوی ۱،۳۱٪ . أما الدول غير النفطية فزادت قيمة فجوتها الغذائية من ٨٩ مليسون دولار عسام ١٩٧٠ وتعلل

احمالي فجوة الغذاء العربي في

الأسواق سيحترك استعبار الشتوق إلى مسستوى وأحسد يلغى فسروق الأسعبار الصالبة الناحمة عن سياسات الدعم . ومع أنه ح ان الأسعار سند

> الزراعية التي لن تلجا إلى الغساء الدعم الذي تقسدمسه لزراعاتها مرة واحدة وإنما على القابل فإن الجزء من الدعم

■ يقدر خيراءالتجارة النولية زيادة في تكاليف استحراد السلع ألزراع سيسة وألمواد الغدائية وعلى راسها القمح الاسعارالحالية التي تنفعها الدول العربية والدول الأشري المستسورية للقسمح والمواد الغندائيسة " وذلك التر الاتفناق الأمريكي الأوروبي الأخير حول دعم المنتجات الزراعية الذي مهد الطريق امام لحتمالات توقيع تهاق والغاتء الثامن أوروجواي الحالية .

فترة طويلة من الزمن قد تصل إلى عام ٢٠١٠ حتى يتم إلغاء دعم المنتجين ودعم الصادرات هذه المواد في السوق العالمي لن يشهد انخفاضا دراماتيكيا وفي الذي يقدم الآن على شكل هبات للدول للسيت وردة للمسواد الغذائية سيشهد تاكلا يرفع من

تمامًا الأمر الذي يعني أن أسعار

فسالنول المصسدرة للسا

حالة مصر بنجو ٢٨٠ مليون مولار سنويا ، المستوردة للمواد الغذائية والنول النامية بضاجة إلى انتهاز فرصة تصرير تجارة السلع الزراعية المتوقعة قريبا فاتورة الغذاء لدى هذه الدول من أجل تبنى سياسات زراعية

عادرات الحبوب الاوروبية الى العالم العربي

19171	TYTTE	تونس
The state of the s	* YY411*	للقرب
1	V4511	الحرائر
47.544	AVATO	لبييا
TEALTH	ririr	مصر
\$1.404	T011)	سورية
¥1.4Yo	144-4	العراق
1701.1	11976	الاردن
47.44.1	41VU-	السنعوبية
TATAY	1197	البحرين
£ • /*	t•	قطر
V1V1.15		"
Y I Y T T T T T T T T T T T T T T T T T	eγΣγη*	الإجمالي
	(۲۰۱۱ الفنوان)	

٨٣.٨٪ من جبعلة فنجنوة الغنداء 682951 العربية لتصل فجوة الغذاء الى ۵۰۵، مليار دولار عام ۱۹۸۹ ويمعنل زيادة قبره ٢٠١٦٪ -

بلان طبرح عبطباء رتم ۹۲/۱۸٦ معسنات زيوت

تعلن شبركية منصيفاة البيتيرول الأردنيية المساهمية المحسدودة عن طرح العطاء رقم ٩٢/١٨٦ لتوريد محسنات زيوت .

على من يرغب الاشتراك في العطاء اعلاه مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول قندل السناعية الشائدية عشيرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم ما يثبت قددهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريان وذلك للحسص ول على نسخة من الشروط والمواصفات مقابل (١٠) عشرة دنانير غير

آخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق . 1447/17/7.

رئيس مجلس الإدارة

■ شهد حجم التبادل التجاري بين الأردن وكوريا الجنوبية خلال الشهور الخمسة الأولى من العام الحالي زيادة في حجته ضمن زيادة رئيسة طرات على التبادل التّجاري بينّ كوريا وعدد من الدول العربية شي : الأردن والسعودية ومصر والإمارات والكويت ، بما نسبت ٢٠٠١٪ عن نفس الفترة من العام الماضي ، وقد بلغت صادرات كوريا للمنطقة

عليار دولار بينما كانت الواردات ٧٠،١٢ عليار دولار وترقب الشركات الكورية عن كثب التطوات الاقتصادية في الأردن ومصر والمغرب وتونس وهي الدول التي اخذت فيها سياسة التحرير الاقتصادي اشكالاً ملموسة . والمعابلة التي تفكر بها الشركات الكورية تقوم على اساس أن الشرق الأوسط يفتقر إلى القدرة على اقامة المصانع الانتاجية القاعلة في الوقت الذي لا تعلك فيه كوريا مصادر طبيعية كافية وهو الأمر الذي تعتبره كوريا عاملا ليجابيا بالنسبة لصادراتها الصناعية من المنسوجات والمنتجات الالكترونية والبِضَائِع المصنِّعة ، بينما يحتل النَّفط حجم ٥٠ ٨٧٪ من

خلال الأشهر الخمسة ما مقداره ١٠٥١ مليار دولار : وكانت الصائرات في العام الماضي قد بلغت حوالي ٣٠٣١

مجموع ولرداتها من الشرق الأوسط

مليار دولار حجم التبادل بين عربيـة بينها الاردن خلال ٥ شمور

الانسواق تسجل ملاحظات القطاع الخلص على مشروع موازنة ٩٣

السوق الأردني يحقق واحدة من اعلى درجات الالتزام الدولي ببرامج التصحيح ٨٠٠ لأول مرة في تاريخ الأردن تغطي الايرادات المحلية جميع النفقات المتكررة للدولة عام٩٣ بعائد اضافي ٥ ملايين دينار عن

لا جديد كبير في المناخ الاستثماري أو توزيع العبيع العنريي

الحكومة لن تبيع اي من اسممها والشركات المساهمة ستبقى تتحمل الجزء الاكبر من الناتج الضريبي

للمحرر المالي

■ الخَــدث الأســاسي في تطور المالية العامة للمملكة كمأ أظهره مشروع قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٣ ، الذي اقره مسجلس الوزراء هذا الاستباوع ورفعته الحكومة لمجلس الأمة ، هو انه اول مسروع موازنة تغطى فسبه الإدرادات المحلسة جميعٌ النفقات الْتَكررة للدولة ..

وهي الانفساق الاسستسهسلاكي للخزينة وتحقق فائض لتمويل منا يزيد عن ٤٠٪ من الإنفساق البراس مستسالي النذي يمثل الاستثمارات الجديدة للدوَّلة .

فقد تضعن مشروع للوازنة ايرادات مسحليسة بمبلغ ١١٢٥ مُلْيَـون دينار أي بزيادة ١٪ عن اعبادة التنقيبين لعبام ٩٢ . امنا مجموع النفقات لعام ٩٣ فقد جامت بمبلغ ١٣٢٨ مليون دينار أي بزيادة ١٠٪ عن المبلغ المعاد تقديره لعام ٩٢ .

نتائج تفوق التوقعات هذا المحسدة الاسساسي ة

مشروع موازنة ٩٣ عندما عرض مبيئياً على الإجتماعات الأخيرة مع وقد صندوق النقد الدولي سواء في للقاء الأخسس الذي حصل في عمان قبل بضعةً اسبابيع أو في المحسابثات الرسمية المكثفة التي اجريت في واشنطن قبل حوالي شهرين هذا الحدث الأساسي كان موضع تقدير ودعم كامل من صندوق النقسد الدولي والبنك الدولي باعتباره يمثل التزاما اردنيا ببرنامج التصحيح الاقتصادي وبنتائج تفوق ألتوقعات

ولنلك وبموجب هذه النتائج

لبرنامج التصحيح الجديد قلم

يكن هناك مبرر للأنتقال لمرحلة

جديدة متشددة من مراحل اعادة

الهيكلة تتعلق بالدعم السنعي

أو الجمارك أو العبم الضريبي

. وبالتسالي فسإن البسرنامج

الاساسى المتغق عليه بخصوص

هذه القنضاياً ظلُّ هو نفسه موضع التنفيذ المتدرج بما يراد له أن يحفظ للسوق أستقراره ومؤشراته المتضمنة في توقعات فاعليات القطاع الخاص

للخزنية عائدا اضافيا لضريبة الاستمهالاك بحمود ٥ مالايين. تناولت بالتسحليل مسشسروع

التاثير الباشر للحتمل على يقابل نلك انخهاض في للناخ الاستثماري وعلى معدلات الواردات دالرسوم، الجمركية الانفاق وكنلك من زاوية التاثير بحسوالي ٥١ مليون ديتار ، هي في أغلب الظن حاصل الفرق بين على التطورات الاقستسصاد . الأنخفاض الطبيعي في رسوم سياسية المنظورة خلال العام جسركة سنيارات الغمائدين

والعائدات المتوقعة من جمركة ١ - فالمناخ الاستشماري العام با بقى من هذه السيارات أي كسما ترج مسته موازنة ٩٣ انه لیس منتظرا أن تطرآ بعشروعها الحالي ، لا يتضمن تخفيضات جمركية كبيرة في مستجدات كبرى بآلنسبة للقطاع الخاص . فضريبة المبيعات مسالة مفروغ منها وستحقق

نطاق برنامج التسص وتفريعاته التنفينية . وتجسس الإشسارة إلى أن الصّرائب الجمركية شهدت خُلالً العام الماضي أرتفاعا بحوالي

نخفاض قليل في مخصصات الدعم السلعي ولا تخفيضات في الرسوم الجمركية السالة التي تطالب بها مختلف جهات القطاعين العام والخاص فأنها مسالة غير مبتوتة في ١٠٪ أي من ٢٢٢ مليــون ديثار عام ٩٦ إلى ٤٠٠ مليون دينار مسوارتة عسام ٩٣ وإن اظهسر عام ٩٢ ويقدر لها أن تنخفض مستسروع الموازنة بداية تلمس عام ٩٣ إلى ٣٤٩ مليون ديتار . توجهات أولية في هذا الاتجاه . ٢ - ومن تأصية ثانية فان امسا المسرائب على الدخل قضأبا التخاصية وبيع اسهم فإنها سترتفع من ۱۱۲ مليون الحكومة والتقعيل الاستثماري بينار بموجب أعادة تقدير ٩٢

للمؤسسات للالية الحكومية إلى١٢٠ مليون دينار عام ١٣٠، الكبرى مثل مؤسسة الاستثمار علما بأن عبئها الأكبر سيظل والضَّمان الاجتماعي .. فهي كما كان في السنوات السابقة واقعا على الشركات الساهمة الأخسرى غسيسر ملمسوسة في التوجهات العامة لموازنة عام ٩٣ . فَـهناك قــرار ورقــمي في تنسية ١٨٪ تقريبا بينما الباقي مشروع الموارثة، بعدم بيع أي يتورع على الأقراد والموظفين . سهم الحكومة . كما أن عوائد ويشكل لجمالي فإن قضية مؤسسة الاستثمار باقية كما توزيع العبم الضَّــريبي مع

٣ ـ وفي المقسابل فسإن مستسروع الموازنة يعطي اولوية خاصة ، في الإنفاق للخدمات الأساسية الضَّرورية بما في ذلك قطاعي التربية والتعليم والضحة بمعيل تمو ملموس كنمنا يوقس ألدعم لصندوق المعونة الوطنية إذ زيدت مسوارده من ٨ مسلايين نيتار إلى ١٣ مليسون بيتار . ويعظى الأولوية للمسساريع الشغلة للعمالة مع استبعاد تمويل المبساني الحكومسيسة الادارية والطرق الركيس الجنيدة أي مقابل التوسع في الصيانة كثلك تم توفير الأموال الضرورية لتوسيع البنية الأساسية وتلبية حاجات النمو

الاقتصادي في عقد التسعينات وفي مقدمتها الاتصالات ٤ ـ ويظهبر مشسروع للوازنة التزاما واضحا بسداد النيون بشكل مسيسرمج مع القص على أمكانية الاقتراض لكن ضعن

٤٠ رجل اعمال اردني يلتقون السفير الروماني

الانسواق

📰 دعت السفارة الرومانيه رجال الاعمال الاربنيين للقاء السفير الرومساني السييسد / انطون باسكاليه ومستشار السفارة ميدر بوبيسكو والمستشار التجاري في السفارة السيد نجاي بورغيل وذلك بالتعاون مع غرفة تجارة

عمان مساءالاربعاء الفائت في

دعوة للاستشمارني روسانيأ والمتسعسرف على التسحسولات الاقتصابية التي تجرى فيها . حدث حضر (٤٠) رجلاً من رجال الاعتمال الاردنيين هذا اللقاء. واشار السيد عصفور رئيس غرفة تجارة عمان في بداية اللقاء الى انُ التبادل التجاري الاردني

التعاون الاردني الروماني يمكن أن ينعكس أيجابًا على الاقتصاد السيد لنطون باسكاليه سفير رومانيا في عمان تحدث عن

الاهداف الرئيسسه للاصبلاح الاقتصادي في رومانيا والتي تتمثل في خُلقُ الأطار القائوني مِنَ لَجِلِ الْأَنْتِقِيلِ لِلِّي اقْتَبَصِيارٌ

لفترة تمند من ٢ = ٥ سنوات . عبد الشركات التجاريه العامله براس مال اجنبي في رومانيا تصل الى (١٦٧٠) شسركـــة وباجمالي رساميل تزيد عن ٥٠٠

حكومتي الاردن ورومانيا . كما

السوق الحس ، وتوسيع نطاق خبلال ال ١٠ ستوات الاخسيسره الموقع الاول في عسلاقسات الأربن اعسال القطاع الخاص وتحسين التجارية مع دول اوروبا الشرقيه النظام المالي وللصرفي والتجاري ، وزاد استيراد الاردن من رومانيا والاجسور والاستعسار مع تامين حيث بلغت ٣٣ مليون دولار عام الحمالة الاحتماعية وتشجيع ۱۹۹۱ و ۲۶ مليون دولار خيلال الشهور السيع الاولى من هذا الاستثمارات الاجنبية . واشار إنه

حدى اعادة اقرار حق الملكية العام ويقدر أن تبلغ (٤٠) مليون الفرديه في الزراعة باعادة ٨٠٠ حتى نهاية العام . كذلك فقد يلغت من الاراضي المزروعية وحسوالي الصادرات الاردنيه الى رومانيا ١٥٪ من الأراضي الزراعــيـــة للفلاحين . وتطرق الى القيانون عام ۱۹۹۱ (٣) ملايين دولار ويلغت ١٩٩٢/٢٥ من اجل تشسجسيع حتى نهاية النصف الأول من هذا الاستثمارات الاجنبية ، والذي العام (٤) مليون دولار ويقدر أن بضمن الملكيه وتحويل الارباح تصل حتى نهاية العام الحالي (٨) الى الخارج بنون قيود كما يقدم مليون نولار . اعفاءات ضريية وتسهيلات عديدة وفي نهاية اللقاء جرى نقاش

واوضح السييد السفير ان

مليسون دولار . حسيث أن عسدد الشركات الإردنية منها ٨١٢ شركه

السيد نجاي بورغل اشار الى العلاقات الاقتصالية المتينه ما بين الاردن ورومسانيا نتيجة الاتفاقات التي ابرمت ما بين

الاردنية عسام ١٩٧٤ للتسعساون الاقتصادي . واحتلت رومانيا



رجال الاعمال مدعوون للاستثمار في رومانياً



اسست أللجنه المستركه الرومانيه السفارة الرومانية مستعدة لتقديم التسهيلات الادارية واجراءات السفر وتحنيدأ الفيزا للنهاب الى رومانيا والاستثمار فيها.







بيسع

۱۹۲ر۰

١٠٤١٠

٤٣١٩, ٠

۲۸۲۶ر ۰

X. 8 1 7 A

147,47

٧,١٨٨٧

A, YYYY

* *

10

17

1

10 7

15 2

٠٦١٠ ،

۸-۶-۱

۲۹۸عر -

1,7...

171,70

0,2777

الامريكي

الجنيه

المارك الإثلثي

الغرنك

البولة

أستزلينى

دولار أمريكي

جنبه استرليني

مارك الماني

ين ياباني

فرنك سويسرى

دولار أسترالي

دولار كندى

فرتك فرنسي

جيلدرهولندى

بزينا اشبائي

ليرةايطالي

النعب

النعب

ایکوآوروبی

موشر أسعار الذدهب

ىولار

3000

1347

J-130

A22T.

<u>.</u>

- 20077

. . . 5 . .

الهولندي

الكرونا

السوينية

الإيطال

الغرنك

1..

1117,3

7.77:17

المعود

5 TT

4 . 17

17

10

if y

15

75.

770

77.71

Y, Y41A

اسعار الفائدة على العملات الرئيسية في العالم والمسار

r = 17

Y 13

117

6 7

A II

10 -1

18 4

17

I

الأسواق . الفاينتشال تايمز . وول ستريت جورنال . بيزنس ويك فورتشن

التحليل الاسبوعي لاسعار صرف العملات الرئيسة أمام الدينار

المارك الائلاني سيد الموقف والدولار امه والدينار تراجع امام المارك

	[[1	1992		one	record	Dec 31st 1991		
4			*	low	week			in incal	in \$	
	A Pal Day	AND THE STATE OF	¥ ¥4. 5	1357.2	+ 6.2	- 10.5	->-37.1	12.2	-21.0	_
Service 1	Bergian	5568.7	5987.7	5204.1	Tril	+ 2.6	-18.2	+ 1.6	~ 3.6	
	Canada	3259.3	3666.0	3195.4	+ 1.3	- 5.5	-20.8	- 7.2	-15.7	
	France	451.7	555.9	441.7	- 4.5	- 5.4	-20.0	- 5.2	- 9.8	_
וצישן	Germany	1510.3	1811.6	1420.3	- 2.3	- 5.8	-23.3	- 4.3	- 9.3	•
<u>}</u>	Stolland .	192.7	215.5	189.7	- 1.1	- 0.2	-10.6	+ 0.7	- 4.5	_
100		10 SOTIO	6447.1	4301.B	- 1,9	+ 42.1	74	+39.0	+39.7	_
PS#	Section .	HER CAR	-3S1.6	354.9	- 7.2	12.6	-50.8	-12.1	-27.3	_
1	Japan	17095.1	23801.2	14309.4	+ 6.9	- 26.0	-56.1	-25.6	-25.1	
وحـ	Singapore	1419.3	1545.9	1311.0	- 1.0	- 2.1	-11.7	- 4.8	- 5.0	-
إواك	South Africa	4076.5	4689.0	3936.0	υj	- 3.4	-13.1	- 2.2	-38.01	
M4	Spain	210.2	266.5	179.5	+ 1.7	- 13.9	-36.1	-14.6	-28.6	
أفلس	Sweden	841.3	1014.5	639.D	+16.3	- 11.1	-38.7	- 8.3	-24.5	_
ا . وس	Switzerland	1880.2	1963.7	1670.1	- 0.5	+ .13.6	- 43	+12.6	+ 6.3	
	UK	2727.1	2737,8	2281.0	+ 1,8	+ 10.3	- 0.4	+ 9.4	-11.2	_
إلى. وقى	USA	3248.7	3413.2	3136.6	+ 1.7	+ 11.4	- 4.8	+ 2.5	+ 2.5	_
	i World≭	486.4	542.1	467.5	+ 2.0	- 4.5	-14.8	- 8.8	- 8.8	

COMPANY DIVIDENDS Where compa-

nies prefer to maintain their dividends to

shareholders regardless of their own fi-

nancial performance, you would expect

pay-outs, calculated as a proportion of

profits, to move counter to the business

cycle. In Britain, especially, this has hap-

pened. As the chart shows, during the re-

cessions of the early 1980s and 1990s divi-

dends increased as a share of (dwindling)

post-tax profits; during the mid-1980s, as

the economy boomed, the ratio of divi-

dend to profit fell. Equally striking is the

growing divergence among the dividend

ratios of the countries shown. In Novem-

ber 1992 Britain's dividend ratio was 74%.

America's was 56%, Japan's 40% and Ger-

many's 35%. In the mid-1970s, the ratios were closer, all lying between 40% and

55%. Financial deregulation in America (in the 1970s) and Britain (in the 1980s)

may be part of the explanation. Dividend pay-outs

as % of post-tax profits End year

last. New York rose by 1.7%, and London climbed by 1.8%.

year to October. In the same period Britain's broad money grew by 5.4% and America's by 0.6%. Italian banks lowered their prime rate; Canadian and Spanish banks raised theirs.

WORLD BOURSES Swedish share prices jumped by 16.3% during the week, after the devalua-

tion of the krona. Japan gained 6.9% as parliamentary debate on the fiscal package began at

		supply#			interest rate	s % p.a. (Nove	unioer 24th	1992)		
	% rise o	n year ago	money market		COOME	ercial banks	b	and yields	- Marca	штеску
	(M1)	broad	evernight	3 months	prime landing	deposits 3 months	gov't lang-te	corporate 17te	deposits 3 mouths	band
Australia	+24.4	+ 7.1 Sep	5.75	5.87	10.00	5.75	8.77	9.68	5.69	na
telgium	+ 2.5	+ 7.7 Q2	8.70	- 8.59	12.75	B.62	8.76	8.28	8.63	8.03
Canada	+ 9.4	+ 8.2 Oa	7.50	8.05	9.00	8.00	8.70	9.88	8.63	9.13
France	- 0.2	+ 5.4 Sep	9.69	10.50	9.45	10.20	8.19	8.83	10.75	8.20
Sermony	+ 8.4	+10.4 oa	8.85	8.90	11.00	8.10	7.36	7.35	8.75	7.07
tolland	+ 7.1	+10.4 Sep	8.75	8.65	11.00	8.65	7.34	8.84	8.63	7.28
taly	+ 4.7	+ 5.8 Sep	13.25	14.81	15.88	na	11.72	12.73	14.50	11.64
apan	+ 2.7	- 0.4 Sep	3.81	3.75	4.75	3.50	4.62	5.63	3.78	4.77
Spain	+ 1.7	+ 5.1 Oct	14.83	14.98	14.00	8.00	12.67	13.29	14.87	13.14
Sweden	na	- 3.8 Oct	12.60	12.18	14.50	12.50	11.36	12.30	11.75	10.03
witzerland	- 3.2	+ 2.7 Aug	6.13	6.50	8.25	6.00	5.93	5.41	6.44	5.59
K.	+ 2.4	+ 5.4 οα	5.50	7.25	8.00	7.09	8.69	10.08	7.19	7.82
JSA	+14.3	+ 0.6 oa	2.58	3.78	6,00	3,68	7.53	. 8.24	3.63	6.64

COMMODITY PRICE INDEX The International Rubber Study Group forecasts that world demand for natural rubber will rise by 4% next year. Although demand may remain flat in Japan and Europe, consumption in America will rise by 4%, to 858,000 tonnes in 1993. Chinese demand is forecast to rise by 8%, to 690,000 tonnes, making it the world's second-largest consumer. The world surplus is expected to fall to 70,000 tonnes next year, 60% lower than in 1991. But any recovery in world prices will be modest. The International Natural Rubber Organisation has had to buy rubber this year, and its buffer stock now holds 130,000 tonnes. Talks to negotiate a new pact have stalled.

				month year					
ollar ind	leoc ·	٠.							
items	102.8	103.7	104.5	+ 0.7 - 3.1					
od	85.5	87.1	86.9	+ 2.7 - 3.9					
dustrials									
A l	119.9	120.3	122.0	- 0.5 - 2.6					
Nfa ##	118.7	119.8	121.7	+ 3.7 + 2.9					
Metals	120.8	120.5	122.2	- 3.3 - 6.1					
erling index									
items	87.0	87.5	88.2	+ 4.7 +14.6					
od	72.4	73.4	73.3	+ 6.7 +13.7					
Justrials									
All	101.5	101,4	103.0	+ 3.4 +15.3					
N£a ‡‡	100.5	101.1	102.7	+ 7.8 +21.8					
Metals	102.3	101.6	103.2	+ 0.5 +11.1					
R Index									
items	75.4	76.3	76.8	+ 2.6 - 2.1					
od	62.7	64.1	63.8	+ 4.6 - 2.9					

% change on

87.1 88.1 89.4 + 5.6 + 4.0 Metals 88.6 88.6 89.8 - 1.5 - 5.1 Sperox 334.45 334.15 334.65 - 1.1 - 8.8 Crude oil North Sea Brent \$ per barrel. 19.58 19.18 19.08 - 4.0 - 5.8

88.0 88.5 89.7 + 1.2 - 1.5

النولار خنض فلسا الأخرى وتحسيدا المارك ألالماني حيث اغلق امامه يسعر صرف في ١١/٣٧ على ١٩٨٢ ، ١ مسارك مـقارنة مع ١,٦٠٥٠ مـارك عند

الافتتاح ، كما اغلق سعر صرفه امسسام الين على ٧٠ ١٢٤ ين سقارنة مع ۲٤٬٤٠ ين عند الافتتاح ، اما سعر اغلاقه امام الجنيب الاستسرليني فكان ١١٥،١ مولار مستسارية مع ١,٥٠٨٠ تولار عند الافتتاح اي أن الدولار كان منخفضا أمام العسميلات الرئيسيية في وسط الأسبوع القائث . وكان الارتفاع في أستعمار صمرف الدولار في نهاية الاسبوع بعد ظهور مؤشر الدخل الفردي الامريكي اشهر اكتوبر حيث ارتفع بنسبة ١٪ في حين ارتفع الانفساق

الشخصي بنسبة ٧. ١٪ لنفس الفترة . وعلل الاقتصاديون ذلك إلى أرتفاع التحدويات الحكومسيسة إلى الأقسراد وأن الزيادة في الدخل المسجومي غير مرتبطة بارتفاع العمالة

الأوروبيسة حسول مسعساهدة

الألماني الذي اتخذ الأسنسوع

والإجور مما اضعف تاثير هذه الفائت والذي سمعج بابقاء المؤشسرات علي سنعسر عسرف استعار القائدة على الَّارك على مستواها الصالي وتصريحات الدولار ، والارتفاع في سعس المدولار في نهاية الأسبوع نائب البنك المركزي الالماني بان برجع إلى بيع البنك المركسرى استعار الفائدة على المأرك لا اللَّانَّي لَلدُولْار من اجل بناء تعتبر مرتفعة اعطى الإنطباع المتعاملين في الأسواق على أن مستوى عال من الاحتياطي في المارك الالماني تحسبا لعمليات الغائدة الألمانية غير متجهة تدخل محتملة في اسواق سعر نحو الانخفاض في الوقت الراهس وان المؤشسس الصرف في السنقبل . الاقتصادية التي صدرت عن

باحتمال انخفياض أسعار

القسوائد الإلمانية على المدى

الدينار الأربني فسانتسفض

٤٣٩٨. • " التي ٤٣٢٩. • قلسنا لكل.

مارك في حالة البيع خلال

وشبهد الين الباباتي خلال

الأسبوع الفائت تراجعا امام

الدينار الأردني من ٥٥٤٩. • إلى ٥٥٣٣. • فلسنا لكل مدة بن في

حالة الشراء ومن ١٠٥٥، • الى

٥٥٦١ ، فلسا لكل مئة بن في

حالة البيع . وكان هذا نتبجة

أن الاقتصاد الباباني لا زال

الأسبوع ألفائت .

والتحسن الذي حصل للحنبه الاقتصاد الألماني تشير إلى أن الاسترليني مقابل الدينار منذ بداية الاسبوع وحتى اواسطه معدل التضخم أشهر تشرين الثاني ارتفعت بنسبة ٥٠٠٪ عن كان نتيجة آنخفاض قيمة الدولار أمام الجنيه الاسترليني شهر تشرين الأول أي بحوائي حييث ارتفع الجنيب معتابل ٧,٧٪ عن العام السابق وهذاً المستوى المعتدل من التضخم لا السنيستسار مسن ١٠٤٠٢ السبي . يدعسو إلى القلق فقد تلاشت ١،٠٤٩٠ فلسا في حالة الشراء ، وفي حسالة البيع من ١،٠٤٥٤ الأمال من قبل السوق المالية التي ١٠٥٤٧ فلساً لكل جنيه ثم عاد وارتفع الدينار امام الجنيه في نهاية الإسبوع إلى ١٠٣٩٧ أ القصير الأمر الذي رفع سعر فَيْ صَالَةُ الشَّرَاءُ وَ ١٠٤٤٤١ في: صرف المارك امام النولار واسام حالة البيع . وهذا عائد إلى أنّ مؤشرات الاقتصاد البريطاني لا النينسار أمسسام المارك من ٤٢٧٧ . الى ٤٣٠٣ . • قلسنا لكل رالت تعانى من ضعف كبير دولار في حسانة الشسراء وعن أضافة إلى المشكلات الخلافية

> مساست ريخت ونظام النقبد الأوروبي لا زال غيير مستقر حيث انتخفضت قيمة العملات الأسبانيمة والبرتغالية والايراندية وفقا لمتطلبات نظام النقد الأوروبي والذي اثر بشكل كبير على العملات الضعيفة اقتصابيا ومنها الجنيه

الاسترليني . وكسان لقسرار البنك المركسري يعاني من تراجع في مؤشراته الاقتصابية

أسعار صرف العملات الأجنبية الرئيسة بالنسبة للاينار الأردني خلال أسبوع [١٢/١١/٢٤ - ٢٢/١١/٢٤] ون ياباني ماك الماني فرنت فرنسي ون ياباني / على ماللة

4										
	شبراء	بيع	ا شبراء	بيع	ئىراء	بن غ	شراء	بيع	شراء	بيغ
الانتين ١١/١٢	+.141	+,5\$1	12-7	1101	.,2777	*,£75A	-	-	+,0014	.,
ינונטי 11/11	+.1AA	+,14+	1,-101	1,+#11	1.5715	٠,1٣٦	-	-	*.*ot*	
الأربعاء ١١/٢٠	•.144	+,14+	1,+£AT	1,+#71	+,271+	• 1777	-	-	1,0004	.,00,0
المُعيس ١١/٢٦	٠.٦٨٨	+,14+	1.1540	1,+#\$Y		+.ETEV	_	-	·. \$4T4	*.**A\$
البععة ١١/١٧	-	-	-	-	-	-	-		-	-
فسيت ١١/٢٨	1.744	1,141	1,.444	1864	•.17•4	•,£ 71 1	-	-	*,8857	
11/14 11/11	+.144	+,341	1,-1747	1,+664	•. £T•T	• ,1Tta	_	_	1.4611	1766.

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

7 4	4531	11/17	11/17	11/10	/1441	1447
البورمة	المؤشر			·	اعلى مستوى	النىمستوي
العابان	نيكاي داو	1754.71	17574,+1	147-7,-1	17,13177	157.9,51
نيويورك	داوجونر	***	عطلة	7777,77	7517,77	7£Y+ ,T
بريطانيا	ف.ت (۱۰۰ شهم)	777.11	YVE1, A+	77.4,7.	· ۲۷۲۷.,A	Y.08,A
لنالنا	داکس(۲۰سهما)	1077,40	1077,14	1014,44	1974,77	1711,4
فرنسا	کآگ(٤٠)	1754,77	1774,74	171.04	Y+VV,£4	1570,77
سويسرا	س بي اي	1177,81	1177	1177,70	1771	717.1
هونغ كونغ	هانغ سنغ	09A7,7Y	0417,1A	0414,01	7557,11	Y111

•/	۸۲	1-/12	1-/1	۸ ۱	1/17	11/1
		کر	ار الس			
السعر وللوزن	اکتوبر ۹۲	اغسطی ۹۳	مایر ۹۳	مارس ۹۳	السوق	نوع القام
ا دولاد/طن	11-	34-	14.	1,41,7	لثنن	سكرخام
سولار /مأن	Y24,4	171.9	Y.00,V	701,1	لثبن	سكراييض
است. ارجاق	٨, ٧	A.Ta	A,45	A,E1.	نيويورك	سکر دا ۱،

کے کے ۹۲

TTE,Y

173,0

TTA

275.7

1777,7

ظيكافر

تاريخالتسليم	ميناء الشعن	التغيير عن سعر الأمس	السمر	نوح الة ا لم
يناير١٢	الخليج		1V1 ·) V,T ·	مسريم غليك
ینایر۹۳	الخليج	,	10,10_10,40	عربي متوسط
يناير١٣	القليج		Terrinal Control	و مستني فليل
يثلير٩٣	الخليج	,0	\V,Y0_\V,T0	عمان
ىيسمېر ۹۲	الفليج			
یثایر۹۲	الغليج	,0	TY,114,4	• -
يللير١٢	الغليج	19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	14'1. —74'4.	اللكور بمينوي الأراث
يثلير۴	الخليج	,0:	13,20_13,70	مُسْتَوْرِيسَسَانَ ال
يثاير١٢	- الغايج		7-,10_T-,00	ا الله الله الله الله الله الله الله ال
دیستیر۱۲	ماليزيا		1	. •
نیسمپر۱۲	أنبوتيسيا	.,	14,40_14,10	سيئٽــــا بروڪاي غليف
نیسمبر ۹۳ 😅	برونای	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	7-,-0_19,90	بالخصيح و
بیستبر۱۲ بیستبر۲۶	المسين استراكيا	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Y-,1_Y-,	جيسي لائـــد
دیسمپر۲۶	سويس	-,7-	17,00_17,6-	
يثلين٦٣	الفليع	-,0	10,X = 10,Y+	الاستونية الأ

জী হ≎হ বিভা	454	T10	751	777	هونيئونج	
₹ 1 • *c	771,70	554,50	TTe,5	TTE, YO	ستعالورة	4
To:	170.	1710	1779	1777	طرکیر	•
	وار	لندن بالد	ورصة	لعادن في	اسعار ا	
يم وكان	L	ليجيط		الرم فوري	ر الطن	
شهر	3 - 1	المسهود				
tα·Λ		1111			* مارونور رامود	1
្ទុំ 📆	-	***		7.1.		
¥ 1517	. :	1711		119A,0	- L 1	ومسوني
****		• 77+		•		
0475	•	PVAG	1	٥٧٣٠	ر توسیر	grana.
1111		1 - 4 ∀		F. 45		<u> </u>
170		1147				أغاث الألو
					الاستركيني	ر بالمنية أحدث



_	: .				*********		
¢	; ;	; ;			You are	what	you s
			Λ	77	Government spe		Germany
		\sim	~	. W	Investment	1.9	2.5
١,		·····			Education	5.1	4.6
	、	\sim			Defence	4.7	2.8
٥	1	7			Law and order	1.8	1.7
					Health	5.0	6.3
		•			SOLIKERS DECD; INSEE	WASHIP,	·
50		<u></u>	1	آبدد د د د د د و د و د د د آ	<u> </u>		
٠.	5/5A	1-/14	F/tA 11	/17 11/17			

			مقابل المارل	الدولار				
16					You are	what	you s	pend
1 66	1		\mathcal{L}	ハマ	Government spe		Germany	France
		_/	~	5.7	Investment	1.9	2.5	3.1
٥					Education	5.1	4.6	5.5
	· ^	\sim		- ,,;; - 2	Defence	4.7	2.8	3.3
٥٤					Law and order	1.8	1.7	7.0
					Health	5.0	6.3	8.3
٤.	,				Sources: DECD; INSEE	WASHIP.		
	1	:			<u> </u>			5 T V

الخليسجي قيد طالبت في وقت اجتبية مشيرا الى وجود ثلاثة مصارف ارسية فقطمن بين نحو سابق الاسبوع الماضي ألينوك ثلاثين مصرفا أردنيا لها فروع في التجارية والمؤسسبات المالية لسلسلة من الاجراءات بغية وضع بلدان اجنبية ، الا انه استبعد حسد التسورط بعض البنوان في وجود سوء النية لدى اي من هذه البنوك النسلالة لما تحظي به من عمليات غسيل اموال المخدرات من سمعة ونزاهة عالمية. ابرزها ضسرورة تحسبيد هوية واشسار الى قسوانين البنك العميل والاحتفاظيها بسحلات المركسزي التي تمنع الاقسراض خاصة وعدم القيام يفتح الة بالعملة الاحتبية مما يصعب على حسابأت باسماء وهمية والتأكد أية جهة القيام بعمليات تحويل من أن هؤلاء العنصلاء يعملون بمسالغ ضخه من الاردن الي لحسابهم مباشرة خمدومنا بالنسبة أشركات ادارة الأموال الخارج وبالعكس . التي لا تقوم بأي نشاط تجاري أو وكسانت البنوك المركسزية في صناعي أو أي شكل من الإشكال

عدد من دول منجلس الشعاون النجارية في آلبلاد التي سجلت المتداولون فيها مكاتبها . القطاع العقاري إلى قطاع الاسهم وسط توقعات الدومي لحجم التداول الاسدوع الماضي إلى ٧٠٨ لهؤلاءً بان يشَيَّهُ و سوق العقار نشاطا أقل في مليون بينار تقريبا مقابل ١٠٩ مليون بينار الاسبوع قبل المأضي والتي سجلت على مدار

قطاعيا بالنسبة لحجم التداول استحود القطاع الصناعي على المركز الأول وينسبة ٣. ١٤٪ وقطاع البنوك والشسركات المالية على المركيز القياني وبنسية ٢٠.٨٪ والخدمات وقطأع التامين بنسبة وهو حجم قياسي لم يشهده السوق منذ تاسيسه ٢٠٦٪ و٣٠٪ على التوالي اما الرقم القياسي للاستعبار فبقد اقتفل يوم الأربعيام للاضي عند كُما سجل حجم التداول خلال الإسبوع الماضي ١٩٤،٦ تقطة مقابل اقفال الأسبوع قبل المانيي رقما قياسيا بلغ ٣٩ مليون بينار مقارنة مع جحم والبالغ ١٨٩،٤ بارتفاع قدره ٢. فيتقطة بنسية ٧.٧٪ وهي نسبة قياسية ايضا .

ولدى مقارنة اقفالات الآسيهم الاستبوع الملطني والبالغ عندها ٨٢ سهما مع اقفالات الأسبوع قبل للاضي تبين ارتفاع اسعار ٥١ سهما وانخفاض

مصدر
خدام اسماء اصحاب
بايات بعد التاكد من اصد
الحسابات .

. وقال أن عدم وجود سرية في

الارصدة والحسابات يمنع قيبام اية عمليات مشبوهة ويغنى عن الاجراءات التي اتضنتها البنوك المركسرية في الدول الخليسجسية

واستبعد الصدر قيام انة مصارف اردنية بعمليات غسيل امسوال المخسسوات والامسوال الشبيومة لما تتطلب من شبكة عبالميسة وضروع عديدة في بلدان

العام المقبل مقارنة بنشاط العامين الماضيين . الجدير بالذكر أن حجم التداول في سوق عمان اربعة أيام تداول . للالي كَأَنْ قَد سَجِل رقمًا قياسياً جِدِيدًا خَلال السُبُوع الماضي والمنتهي بتاريخ ٢٠/١١/٢٥ على المستوين اليومي والأسبوعي وقد بلغ حجم التداول في أول أيام الأسبوع ١٢ مليون بينار

> تداول الاسبوع قبل المأضي والبالغ ٧٧.٧ مليون دينار أي بنسبة ارتفاع قدرهًا ٨٠.٨٪

كعا أرتفع عدد الاسهم المتداولة للفترة نفسها إلى ١١.٩ مليون سهم موزعة على ١٠٩٥٢ صفقة مُقابِل تداول ٨.٨ مليون سهم موزعة على ٨٤٨٠ ٢٢ سهماً وحافظت ٩ أسهم على الله المالية صفقة الأسبوع قبل الماضي . كما ارتفع العدل السابقة الىتسي ادت إلى زيساده حس

التَّضَّخُم في الْأَرْدَنَ ، وَإِذَا كَانَ

هذا على الصعيد المحلي فإن ما

حصل على الصعيد الخارجي

الأربنية من المنتوجات الخشبية

من ١٠٣٦٦ إلى ٤٠٣٤٨ مليسون

ديدار مسابين العسامين ١٩٨٨

.١٩٨٩ ورغم أنْحَسفَاضُ هذه

الصائرات لعام ١٩٩٠ إلى

۲.۲۹٦ مليسون دينار بسسبب

انغلاق اسواق الخليج أمام هذه

للنتجات نتيجة أزمة الخليج

وهي من الأسواق المهمسة

بالنسبة للارس إلا أنها بقيت

اعلى من صبائراتنا لعام ١٩٨٨

حيث لعب انخفاض قبعة

الدينار في زيادة الصادرات إلا

ان شدة ازمة الخليج جعلت من

هذه الصادرات في أنني مستوي

وصلت عليه عنام ١٩٩١ حنيث

بِنَعْتَ ٤ آلافَ دينار فقط ، ويلغَت

صادراتنا من مصصنوعات

السيلانيل والحيضير وألينسط

والسجساد وتوابعها

ادى إلى زيادة الص

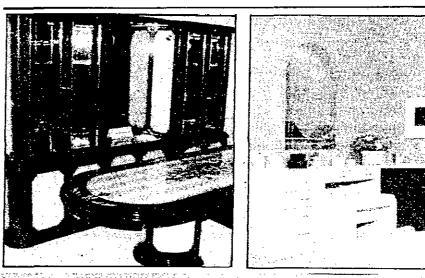
قطاع الاثاث والمفروشات في الاردن طاقة اقتصادية مُقيدة وسوق مكتظة

كتب على اسعد

■ تشير الاحصاءات الرسعية والمفروشسات أرتفع من ١٨١٠ -١٨٢٦ منشاة وينسبة ٩٠٠٪ خـــلال العـــامين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ورغم ذلك انخفض عدد العاملين فَسَيْنَهُ مِن ٤٩٦٣ . ٤٧٦١ عَسَامَلُ وبنسبة انخفاض - ٤٪ وهذه النسبة اكبر من الارتفاع في عدد المنشات ، وهذه الأرقسام ايضا تشير إلى أن حجم هذه المنشات صغير حيث أن معدل عدد العاملين فيها بلغ ٢.٧ عام ١٩٨٨ اي ٣ عنمنال تقبريبنا . ونفس الرقم لعام ١٩٨٩ تَقْريبا . ورغم انخفاض عند العاملين بنسية -٤٪ وما رافقه من انخفاض في الانتاج القائم بنفس النسبية -1٪ رغم زيادة عدد المنشات بحدود ١٦ منشاة وينسببة +٩. ٠٪ إلَّا أن معدل الانتاجية تراجع وبنسبة -٣. ٥٪ وهذا يدل على أن التوسع في عدد المنشآت لم يكن ما يبرره اقتصاديا حيث أنخفض الانتاج رغم ذلك من ١٨٠٥٧٠ ـ ١٧٠٧١

مليون دينار . وكنان من الأجدى التتميانيا واجتماعيا عدم تضغيض عندد العنسال وعندم التوسع في عدد المنشات ، صحيح آن الازمة التي عصفت بالاقتصاد الأربني عام ١٩٨٨ والتي ادت إلى انخفاض قيمة السيتار إلى مسا يوازي مئ من قبمته لفعت باصحاب رؤوس الأموال باغلاق ٢٠٣ فرصة عمل من أجل المحافظة على مصالحهم ، والأثر الضار لم يكن فسقط بانْخفاض عدد العاملين فقط بل تعدل في انخطاض اجسور العاملين وبنسبة - ١٠٥٪ من ٤٠١٩٤ ـ ٣٠٩٣٣ مليسون دينار رغم أن الانشفاض في القيمة المصافحة لم يكن إلا بنسبة ـ٧. ١٪ وكـــان ذلك لصـــالح الضرائب غير المباشرة التي

ارتفاع فوائض التشغيل "الارباح" من ٦,٩٣٥ - ٧,٢٠٧مليون دينار عامى ١٩٨٨ - ١٩٨٩



طلب الفنات المحدودة الدخل تااثر بارتفاع الاسعار وزيادة نسب التعنيقيم الناء أزان الماد

وبادة الصادرات من المتوجات الخشبية من ١٠٣٦٦-٤٠٢٨ مليون دينار سَيجة الخفاض الدينار

عبؤها الحقيقي على المستهلك بسيطا وينسبة ". 1٪ عما كان وبنس بسة ارتفاع بلغت +٣٪ عليه عام ١٩٧٩ علما أن انتاج

ولصالح اصحاب الشاريع في هذا القطاع والتي ارتفسعت فوائض التشبغيل لديهم من وونضبة +2. ١٠ كملال العامين وينسبة +2. ١٠ كملال العامين حساب اجور العاملين وكنلك على حساب القجديدات الراس ماليه التي انخفضت بنسبة المراس وكان من الأجدى ان تجري تحسين نوعية وجودة الانتاج بدلا من التسويع العسدي في

وتؤكيد حـقيائق الأرقيام ان الرقم القـياسي من منتجيات الأخشاب على أساس عام ١٩٧٩ عام الأسياس انخيفض الفترة عام 1941 باستيناء عام

عام ۱۹۸۹ كان أقل من انتاج عام ۱۹۸۸ كان أقل من انتاج عام ۱۹۸۸ كان تراجع الانتاج من ۱۹۸۰ الميون المربار ، فالرقم القياسي للانتاج كان ۱۹۸۱ مليول الفات رق ۱۹۸۸ كان ۱۹۸۱ كان المولاء كان متراجعا بالمعنى النسبي ، اضافة إلى أن أهمية الإنقاق على منتجات هذا القطاع كانت ضبئيلة حيث شكلت ١٠٪

الأردني ... المنطق في المجتمع المنزلية ارتفعت من ١٩٠٨٪ إلى الردني ... الادوات المنزلية من ١٩٠٨٪ وفي الأدوات المنزلية من ١٩٠٨٪ إلى الأدوات المنزلية من ١٩٠٨٪ ألى الثناء الأزمة الاقتصادية لعام الفست رقد ١٩٨٠ ـ ١٩٩٠ على الشرائية وتصديدا للفشات التوالي ، وهذا الارتفاع في المحدودة الدخل نتيجة انخفاض الاستعار نابع من لاختقاض قيمة الدينار الاردني وكان هذا الانتاج وانخفاض قيمة الدينار

البنار سحة الحفاض الدينار المنام الدينار الدينار المنابي مع بعض على منتجات هذا القطاع من قبل الإجراءات الحكومية التي كانت الفئات المحدودة الدخل لاعتبار ساهم ارتفاع الجمارك إلى ١٢٠٪ الفئات ميسورة الدخل والتي تقريبا على منتوجات الخشب اعتادت على الاستهلاك البنخي المنابية الاستيراد

لم يؤثر ذلك على مستويات اضَّافَة إلى اثر ازمة الخليج الطلب لليها على هذه المنتجآت . وحصار ميتاءالعقية فانخفض الاستنسسراد من الخسشب ولقسد ادى هذا إلى ارتفساع والمنتوجات الخشيية والقلين من الأرقام القياسية للأسعار . ففي ٨٠١٦٦ مليسون دينار إلى ٢٩٩ الأثاث والمقروشات ارتفعت هذه الف بدنار أربني ما بين عامي الأرقام من ١٠٦.١٪ إلى ١٤٨.٢٪ ١٩٨١ - ١٩٩١ ، ويسل ثم إلى ١٨٧٠/ وفي الإجهرة المست وردات من الحسم المُنزُلية ارتفعت من ١٣٠٨٪ إلى والسلاسل والسجاد وتوابعها ٣٠٦٠٧, ٤٧٤ مليون دينار لعسام ١٩٩٠ حـيث كانت الصابرات أعلى من المستوردات لهذا العام وتراجعت مستوردات الأرس من الأثاث يناء على ما ذكر من ٢٠١٢٩ ـ ٢٠١٢٩ مَلَيْسُونَ دينارَ

جدول رقم ١٠، يين عدد المنشقت والعاملين والانتاج لقطاع الاكوات المنزلية والاثاث والمفروشات حسب النشاط التجاري لعامى ١٩٨٨ - ١٩٨٩ نسية التغير , 1441 ا ـ عدد للشات /... 1773 1111 ٢ - عدد العاملين /\,**Y**_ ***, 477, 77 Y.EYA. ٢ - القيمة المضافة منها : T.417, *** £,14£,+++ - عوائد العاملين 77°£ 7.YY YTT, *** 4.0,... ۔ الامتلاك 7.7 **%Y** /."+ £ . 0 . . . ¥12. . . . - الضرائب غير المباشرة 7. 7.470,... /.1+ V. Y. V. فائض التشغيل دالأرياح، 707 7.£-٥ - الانتاج القائم 17.W1.*** 1A.0Y+ . . . ٦ - معدل انتاجية العامل % Y-LALL 2377 ٧ - معدل عدد العاملين في كل منشاة T = Y.7 T = Y, Y

للإتفاق	النسية	ك والاهمية	عار الستما	لانتاج واس	جدول رقم ٢٠، يبين الرقم القياسي ا
الأهمية بالنسية للاتفاق	1441	144.	1949	1444	
۵, ۱٪	X7V.8"	/V£ .Y	X1+1.Y	7A0.1	۱ - الرقم القياسي لانتاج من منتجات الأخشاب على اساس عام ۱۹۷۹ = ۱۹۷۰٪
					۲ - الرقم القياسي لأسعار المستهلك على أساس ۱۹۸۲ - ۱۰۰٪
		7.147.0	7. A37X	1.5.1%	- الاثاث والغروشات
		7.4.0.4	7.171	X.11X.	- الاجهزة للنزلية
		7,377%	7, 7.7	Z114.A	- الأدوات المنزلية

	1944	-1484	144+	1451 -
الصادرات		-		
۔ منتوجات خشبیة	1,777,400	£.4£X,+++	Y.Y41.+++	• , • • , • • &
ء مصنوعات السلاسل والحصر والبسط	-		0.440.444	() - 1 − 1
سجاد وتوابعها .				
المستوردات		•		
مخشب والمنتوجات الخشبية والغلين	A.177. ***	A.141	££Y,•••	144,++
. حصر وسلاسل ومنتجات البسط	-	-	7,747,878	
سجاد وتوليعها م				د. ماه معمنا
් පුරා	7,047,	٤٠٨١١.٠٠٠	4,274,31	114



¥

- وزير المالية السيد باسل جردانة وعد بتنفيذ مطالب الصناعسيين في اجتماع تحضيري عقد في وقت سابق بوزارة المالية وعن ابرز نقاط الاتفاق.
- ارجاء تطبيق قانون ضريبة المبيعات على لصناعات الخشيبية
- تخفیض الضریبة العسامسة من ١٠٪ التي ٥٪ على المواد غير الخاضعة الى ضريبة المبيعات .
- توفيير الحماية لحقيقية للصناعات الوطنية لحد ادني هو
- تطبيق نظام الرديات اي دفع مبالغ تعويض مقطوعة للصناعات التي تكون فيها نسبة الحماية
- اعــــادة الشظر بالعقوبات والجزاءات والتي اعترف وزير المالية بانها تستورد اكثر من
- اعادة النظر بالرقابة المساشسرة والحسد من النسبة التي يتقاضها موظفو الجمارك .

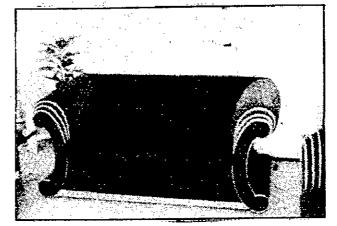
📕 واكبت الصناعات الخشبية تطور القطاع الصناعي ومنسدا الأغبت مسادعلي للذات حسيث اصبحت هذه الصنّاعة في مقتمة الصناعات الوطنية الأربنية والتي اصببحت تضساهى الصناعات الأجنبية من حيث الجودة العائية والذوق الرفيع مما ساعد في فستح استواق خارجية لها

ومما بلغت النظر أن مبعظم الصناعيين في هذا المجال هم نخسبة من القنانين الاردنيين فمتهم الرسامون ومنهم مهندسو سسوا فنونهم ومسواهبهم على صناعستهم وزخرفتها واضافة الناحية الجمالية اللفتة للانظار .

ومن هؤلاء الصناعيين السيد مسلوسى بنليط، صلاحب الرفسيع الذي تحسدت عن هذه الصناعة فقال:

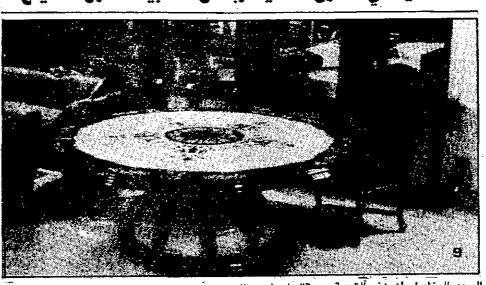
لقد وجدت الصناعة للحلبة اقسالاً مسترايدا من المواطنين واصبحت تغطي السوق حاليا ولكنها لا تستطيع ان تضارب على المستورد والأسباب عديدة فمن الناحية الفنية اصبحنا نضاهي المستورد بكثير ولكن المشكلة في نسبة الجمرك وأشار السيد موسى أن حديث للساعة ادى الصناعيين والتجار ضريبة المسيعات وهذه الضريبة ستخفض نسية الجمرك على المستورد وبالتالي ومع فرض الضريبة سيصبح الستورد موازيا باسعاره للمحلى وهنا يلحا المواطن للمستورد اضافة إلى التعقيدات التي تؤثر على الانتساج وعلى المبيعات أيضا بارتفاع الكلفة فالتاجر سيضطر لرفع الأسعار تحت ضُغوط الضريبة وبالتالي سيضطر المستهلك الأعادة النظر في الشراء فيصبح التأثير

وأضحا على المبيعات . وردا على التهمة الموجهة للمحلات الكبيرة ذات الجودة العالية بغلاء أسعارها اجاب



ارتفاع الجمارك وتعقيدات فحص العينات تعيق الصناعة الوطنية

مصنعنا يغطى السوق المحلية وبعض الطلبيات لدول الخليج



السيد البنايط يان هذه التهمة ليس لها اساس من الصحة قمن بجرب صناعتنا بجد بأن كلفة المولد الخام عثاليثة جدا وخصوصا المواد التي تستعمل في الـ Finishing واهاب السيد البرايط

بالسؤولين لتشجيع الصناعات المحلية وإلغاء الجمارك على المواد الأولية والتي تستخدم في التصنيع وبراسة الاسعار جيدا قبل التخمين الجمركي

وقال إن شعورنا كتجار مهتمين بالربحية وفي بلننا يؤثر في الحقيقة على انتاجنا وبشكل شخصي لم اتعرض له من قبل علما بأنني كنت خارج الوطن كتاجر ومصنع ايضا لدة عشرين عاما لم أنفع خلالها أي نسبة جمرك وكانت التسهيلات

على انفسنا الستشمار داخل

وطننا لدعم الصناعة الوطنية

التعقيدات التي يتعرض لها النجارالصنعون ومنها فحص العينات التي يستوريها المصنع في دائرة المواصفات والمقاييس ويطلب من صاحب العينة اختما إلى مكاتب العقبة وبعد عدة أيام يعود ليئخذ النتنجة وهذه العملية تأخذ وقتا اضافة إلى المقدمة لتا كبيرة إلا أنتا أثرنا

.. الخ ، والأهم من كل هذا عسدم وجود اية حماية على المصانع الأربنية اضائعة لانعدام التنسيق بين الدوائر الرسمية مثل النفاع المدني ووزارة العمل وأمانة عمان . وحث السيد البزليط في ختام حنيثه ، المستهلك على ضُرورة مقارنة الأسعار مع المستورد ولا

يغره المظهر فلنينا جودة عالية سيعوبنصف ونوق رف<u>ـــ</u> سعرالستورد إذا قيس بنفس المواصبقات . وأشبار السبيط موسى بزليط إلى ان مصنعه يغطي الأسواق للحلية ويصنع بعض الطلبيات ليعض دول الخليج وضعن الظروف الحالية لن نستطيع فـتح مـصنع اخـر خارج البلاد ولقد صمعنا فرش أكثر من قصر وقيلا غاية في الانقيان والذوق القني العيالي وتتعنى ان تصل صناعتنا إلى

نستطيع أن نخسم صناع تنا

واضاف السيد موسى بأن المثاهر الشائعة في بلننا عدم

الشقية بالصناعية الوطنيسة

للمبغنام رق بامت لاك الإقات

المستورد وللأسف لا زلنا نعيش

تحت وطاة للظاهر المستبوردة

واصحابها هم ذوو النقوس

الضعيقة واكد السيد البرايط

باننا نشعر كتجار ومصنعين

بالضيق في بعض الأحيان معا

تواجهه من عقبات القد عينا

إلى وطننا لنجد اقتصادا حرا

بستثمر فيه اموالنا ولكننا

وجدنا بان الحلقة تضيق حولنا

فنقد تحمل التاجر الكثير منذ

عام ۱۹۸۹ ابتنداء من هبنوط

سعار النينار وانتهاء بحرب الخليج واثرها على اقتصابنا

نذا أصبح التاجر لا يستطيع

وضع خطة او عسمل برمسجسة لنخله او استثماره نتيجة

القرار بعض الضرائب الفاحثة

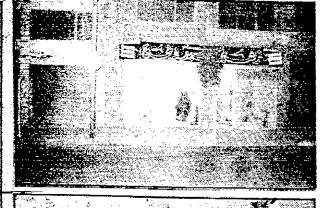
للمتصنع والتساجس عداعن

الضرائب التي ندفعها على كلّ

وضرائب أمانة عمان (بمسقفات)

فاتورة من ضرائب جامت

الوطنية على أكمِل وجه .





مدير معرض أبناء زهير عبد الحق للمفروشات

الحق للمفروشات أن الصناعة المحلبة اصسيحت تضاهى

الصناعة الاجنبية وهي محسنة عما كانت عليها سَابَقاً ، كما وتتميز صناعتنا المطلبة بجوبتها العالية ويسعرها المعقول مقارنة يتوعية اللواد الاولية الداخلة في الصناعية كالخيشب والبهان وحسول مسدى تاثر سسوق

المفروشات بازمة الخليج قال السيد عبد الحق ان نشاطَّنا قد بتوقف اثناء تلك آلفستسرة ويقي اعستسمساندا على (زيائن) المحلّ المعروفين لديهم حيث أن التوسع في مجالنا في تلك الفترة كان الشركة تعاملت مع اسوق الخليج

وامريكا ولبنان. وحنول امكان قينام مندرسة فنية تعنى بالمفروشات اجاب المحلية بحاجة للدعم والتطوين

البرادي اتت في البداية من لبنان: مُسْتِيرِ مَنْعُرِضَ ابِنَاءُ رُهِيْنِ عَبِدَ ﴿ وَالْشَامُ وَمِنْ ثُمَّ تَعْتُ مُعَارِسِتُهَا في الاردن وتم تطويرها من خالال الأحستكاك بأنواق الصناعسات الاوروبية الى ان وصلت خياطة. البرادي عندنا الى درجة رفيعة واصبحت تمتاز بنوقها الخاص

وعن رايه في ضريبة المبيعات في حَالَ تَطْبَيقُهُا اوَضَح الْسَيدِ عبد الحق انه لايؤيدها خاصة انها تؤدي الى ارتفاع الاسعار ويالتالي سينعكس نلك على اللواطن الذي لن يتحمل ارتفاع

الاسعار وبالتالي سينعكس نلك سلبيا على مبيعاتنا . كما وطالب السيدعيد الحق بتنخفيض نسببة الجمارك بعُثَايِةٌ مخاطرةً لنا مشيراً إلى إن الفروضة على المواد الاولية التي تستخدم في صناعة المفروشات والتي تصل في بعض الاحسيان الى ٢٠٪ خساصية أن صناعيتنا

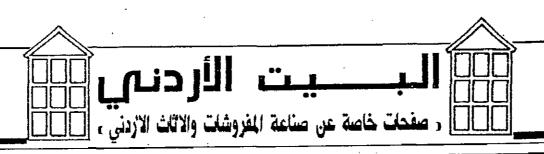
التلاصَّقة والتي نتمنى على اللول الوروبية . ولتوفير العملة الصعبة السيد عبد الحق ان خياطة التصبح رائدة في هذا المجال.

كلفة شحن العينات إلى العقبة

وهذه واحدة من التعقيدات



ت: ١٣٥١١٣ - ٦١٩٦٦١ - فاكس: ٤٠٧٨٤٤ - شارع ولاي صقرة - بجانب شركة ساب



شاركونا مشاعر الإعتزاز بجودة صناعاتنا

شارع وادي صقرة



صناعة وطنية بمواصفات عالمية مشهود لها

امتلكوا مطبخاً للعمر كله

الطبح الأمريكي

شارع وادي صقرة - هاتف ٢٠٤٦٠٠ - ٢٦٦٦٦٠ ليس لدينا فروع أخرى





 القد اثرت ازمة الخليج على السوق الاردني بشكل عام مما ادى الى ركود البضائع المستوردة والمحلية وقد اكد هذه للقولة معظم التجار في مجال المفروشات وغيرها مما يختص بامور المتزل من سبَّجاد والكترونات الا أن السيد فريد بطشون مدير

التجار فقد اكد السيد بطشون بأن ازمة الخليج أثرت عليه تاثيرا ايجابيا لأن معظم العائلات التي عادت الى أرض الوطن من المُعَتَّرِينِ كَانَت تنقَّ صها بضاعً تنا فنحنَّ نتَعاملُ مع السياضيات والمخدات واللحف والشيراشف والحيراميات وهذه الاشتياء تعتمد علمها كل اسرة وبالتألي كان الأقبال على هذه

عام شركة فديد بطشون وشركاه كان له رأي مغاير عن بقية

الإشبياء كبيرا جداً ومع اننا خفضنا اسعارنا شعورا منا مع اهلنا واخوتنا العائدين الى وطنهم علما بان ٩٠٪ من بضائعناً مستورية ونشعر بان التعرفة الجمركية مناسبة جدا لبضائعنا وقد انخفضت الكلفة وبالتالي خفضت الاسعار وهذا في مجال تُجارِتنا فقط ولا اتحدَّث نيابة عن زملائي التَجار في الْجالات الأخرى ولكن بالقابل هناك اشياء أخرى نتاجر بها مثل للزهور

الصنَّاعيَّة وقد ارتفعت التعرفة الجمركية عليها بنسبة ١٠٠٪ بينما كانت ٢٨٪ وهذا فرق كبير جدا علما بان هذا الصنفُ من الزهور لا يصنع في الاردن وهي تدوم اكثر من الزهور الطبيعية

ويعاد تجديدها عدة مرات ونحن نتحمل هذه الكلفة نظرا للاقبال على هذه السلعة ولا يوجد لها منفس في الصناعة المحلية واصبحنا نعتبرها من الاساسيات للعنزل لذا نتعنى على السؤولين اعادة النظر في التعرفة الجمركية لهذه السلعة



■ تعتبر صناعة المفروشات عن اليبومينة فالمفروشات تعنى البيت المريح الذي يحمل لمسات مريحة للإنسان لكأن معيشته ومع تطور التكنولوجست المتناعية تطورت هذه الصناعة واصبحت تحمل تغييرات في ألديكور تعكس الح الاجتماعية والاقتصادية لأهل البيت واصبح البيت الحديث بسيطا وانبقا وله طابع خاص حمل الديكورات الأنبيقية واللاحظ بان صناعة المفروشات المحلية اصبحت ملفتة للنظر في الأونة الأخسساته للقنيمة الحنيثة ذات الطابع الشرقى العصري وقد جاءت هذه اللمسات على أبدي كفاءات اربنية شباية أعطت صناعة المفروشيات الاردنيية طابعيا خاصاً فنجد اليوم أن الجلسة العربية تطورت بحيث اصبحت تخشقع لذوق الصنع الأربني

بفنه وذوقه والتي تعتمد على النقش البدوي أحسانا وعلى الرسومات الينوية على الخشب وبالوآن تناسب كل الأنواق مما يضفى اللمسات الغنية الرائعة على جُــو البِــيت بشكل عــام وتضُّفي عليه أيضا مريدا من الراحية النفسيية مع اناقية عصرية لكل الفثات العمرية وفيما يتعلق بالمتانة يمكن القبول أن مسعظم المصنعين الارىنيين يعستسمسون على الأخشاب الطبيعية في صناعتهم مثل البلوط الزان السيويدي الماهوجني والتي تتحمل الاستعمال الطويل والثهقل الزائد وتتناسب مع استعمالات المجتمع المحلي

اما الاخشاب الصنعة من خسشب الورد والرمسان فسهى مرتفعة الثمن ومع نلك نجد أنّ الفدان الأردني موسى البرليط ويصفته مهنسا للبيكور قد استخدم هذه الأنواع بشكل جميل وبقيق ويصناعة يدوية متميزة ملفتة للانظار والزائر

لمعترضته تحبد يغض الصبور لبعض القصور والفلل التي تفنن في فرشسها وترتيعها وهناك أيدي شابة مثل المندس محمد الجِقَّه في عشتار الذي تشــــاه دعنده النقش على التحساس والخسشب وعسمل المشربيات الاسلامية القديمة

حملت القديم الصديث واضافت علينه روح العنصس دالمودرية وهناك بعض الكماليات مثل الزهور والشريات وحستى هذه الكماليات اصبحت من صناعتنا المحلية وزيادة في الدوق الفني نجد السجاد محليا والرسومات اليدوية ولا يغيب عنا أهمية الاكسسسوارات ألتى تضيف خصوصية مميزة على بيكور المنزل كالمرايا ووحدات الاضاءة واللوحات الفنية والتحف فهذه المكملات تعطى نوعا من الحركة لهذه القطع الجامدة من الأثاث ونجد أن قطع السجاد الجميلة المتناثرة على ارضيات متناسقة معها من حيث اللون وتعطى

جمالا اكثر وفضاعة إلى المنزل

مسؤولية كافة افراد الاسرة

وعلى راسهم ربة البيت كونها

ونفتخر بصناعتنا أيضا التى

مع أن يعضها سرتقع السعر ولذا يتحول بعض الناس إلى شراءالموكيت ونحن كشرقيين تتميز عن غيرنا بأن اثاثنا في معظمه يدوي يدخل فيه عناصر متعددة كألرخرفة والصدف الشبرقي هو بمشابة تحف فنية

والنحاسيات لظك فان الاثاث ونو قيمة عالية مختلفا عن

مواصفات الآثاث ونجد أنَّ هذا الإختلاف ينعكس على القياسات لقطع الأثاث ولكن التطور الذي طرا على صناعة الأثاث جعل الكشيس من الناس يقتضلون

الموديلات الغربية مع دسجها

بلمسة فنية شرقية اي مزج

الحسديث بالقسديم وهذا النوع

الستائر المصنوعة بأيدي فنأنين ارىندىن والستائر تضيف على والهدوء والأناقة والجمال وقد زّاد عند المصممين الأردندين في هذا المجال واصيح لهم يصمات واضحة في تصاميم الستائر ولكل الانواق وقسد جساعت التنصاميم الجديدة يعضنها حنيث وعصري ويعضها الآذر كالسيكي رومانسي يجمع بين روح العصر والطراز الكلاسيكي وهذا ما تجده في اكترمنَ معرض مثل معرض أبناء زهير

عبدالحق وطيلوني وبطشون الذي نجد عنده أروع السسائر الدانتيل والتي تصلح لتزيين حجرات البيث والأكثر من ذلك اصبحت الستارة اليوم متعددة الاغراض وتعتمد على النوق الفني الرفيع ، فمصممو الديكور يميلون إلى التفريع والتغيير وهو مأ يتماشى مع روح العصر ويعطي لكل غرضة طابعا ممينزا وهذأ التفريع لا يضر بجسأل المنزل وتناسقه وعلى العكس فسهسو يعطيه طابعا متميزا تتناغم فيه

😝 إذا اربت تنظيف فرشياه الكنس من الإوساخ العالقة النارد المشاف إليه اللح لم في محلول من الماء الشاش والمنابون وعلقيتهنا في الهواء الحافء

ورقعك لتشاهد ما لديهم من

نوق وفن جميل فهي فن للعمارة

الداخلية والأثاث وتعتبر من

الشركات الصديثة في منصال

المقروشات . ومما يدعو للفخر

أيضًا بالذوق المحلي الرفيع أن

معظم الاجانب الموجودين داخل

الأردن يقيلون على الصناعة

المحليسة بشكل كسيسر وهم

معجبون بهذا اللون الجنيد

حتى أن بعض الطلبيات تاتي

مِن الخارج ولكن تبقَّى امكانيةً

التحصيدير قليلة ونلك لندرة

الأبدي الفنية العاملة وارتفاع

كلفةً المواد المستخدمة في

الزخرفة الفنية والاضافات

واحسدت اتجهاه في عسالم

الديكور اليسوم هو استنخسام

الجمالية لهذه الصناعة .

• لإضافة اللمحية إلى السجاد والموكمت غستي ملعقة ملح وملعقتان خل فى لشر صاء وينعك بهنا السجاد وبترك لبجف

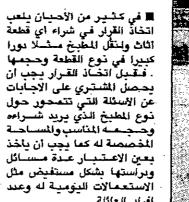
 إذا أربت تنتظيف أطر الصبور المهملة من الغيبان استتعملي مناء السميل وبكون ذلك بغلي مساء البِصل لَمَدَدُ ١٠ بَقَيَقَةُ ثَمَ بصغى ويبرد ويستفدم

الفرونسات المنوعة

من الحرير لا تنظف بالماء والصنبون لانه يشرك الزا على الإقسشة الحريرية وإنما ينظف بمواد خاصة الثمارية وذلك برشها على مكان البسقع وازالنسها

 لازالة العاعة اغلاميقة باللسروقسات ولللابس يوضع عليها قطعة عن الكلح لمة ربع سناعسة فينشقلص وتزال بابسط

 إزالة الصداعن قطعة الرخسام أو المعندن ادعكي والليمون واغليه جيدا حسني لا بؤثر حسامض الليمون على سطح القطعة



الاستعمالات اليومية له وعند افراد العائلة . فالطبخ هو أهم ركن من أركان

المعنية الأولى في استخدام تلك الإجهزة لذلك فأن اتضاذ أفرار عاجل لشراء اجهزة وأثاث المطيخ سيؤدي على الأغلب إلى نتائج اما سلبية أو أنها لا ومسن ألسلاحك أن نماذج وموديلات متعددة من المطايخ تعرض حاليا في الاسواق المحلسة لذلك يجب أن يقوم

ومن ثم عرض هذا التصور على مهنيس ديكور متخصص ليقوم بدوره بوضع التصميم المنآسب وْبِالْتَالَيِ تَنْفِينه دَأَخُل المَنزلُ بعد أن يتم اختيار نوعية ابتكرت بعض الشركات الأرسية في تصنيعها للمطابخ موديلات حنبثه تتناسب واستعمالات

والمتانة والسعر المناسب واكن المستهلك الأربني لا زال يقع في مواصفاتها ومدراتها ومن ثم الخشب الداخلية في صنعه وقد من التصنيع المحلي يضاهم المطابخ الأوروبية وتتحدى

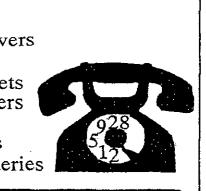
الاسواق العربية حيث لا يوجد

ألوان المفروشات والسجاد

والجدران ويعود ذلك إلى القن

المزوج بالنوق .

الشخص اولا بالقاء نظرة



Silk Flowers

Towels

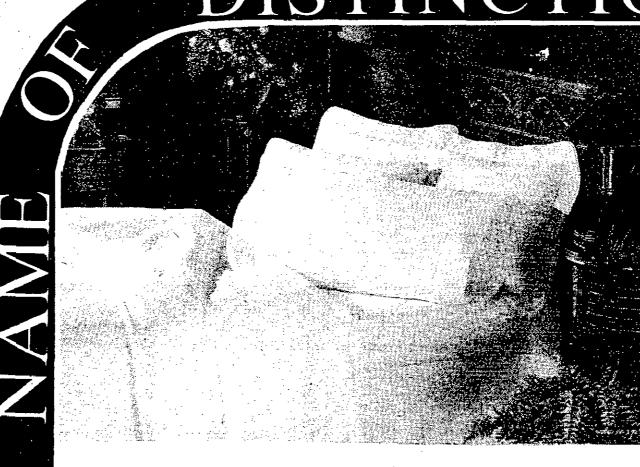
 Bed Sheets Comforters

Blankets Pillows

Embrioderies

RABIEH 695991 SWEIFIEH 829512

An Exlusive Collection Of Homlinen& Textiles



BATSHON



في مسائل الاثاث والديكور واستغلال الفراغات المنزلية

التوعية الجمالية تضمن المواءمة بين الصناعة المحلية والذوق العام

■ لعل المعاللة السحرية التي تتحكم في نظرية المبيكور الداخلي للمئزل وعملية تاثيثه خشبا وسجادا هي معاللة المساحَّة .. أي الاستَّخدام الأسللُ للفراغُ المتاحُّ للفرش

صحيح أن هذه النظرية لا تتحكم بالنزل الارسى بنفس القوة التي تتملك بها مصعمو الاثاث والديكور في اودويا أو النَّابَانُّ، نظرا الأنساع غرف المنزل في الأردن بشكل عام، إلا أنْ طَرِيقة استخدام الفراغات تبقى هي الأساس الذي يوصف مسعسه تاثيث للدرل بأنه مسحكوم للنوق أو أنه

إنَّ اكْثَر ما نعاني منه في الشقق الكبيرة المرفهة أو الفلل هو رغبة بعض اصحابها بأن يعلاوها بحشد كبير من التحف واللوحات وقطع الاثاث التي ربما لا يجمع بينها أي نسق وهنا - كما تقول احدى اشهر مصممات الديكور بالسوق المطلية . نجد انفسنا بمواجهة مشكلة معقدة : كلف نرضي صاحب المنزل الذي يعتز كثيرا بحشد الأثاث والتحف التي جمعها ، نرضيه دون أن نفقد السكور جماليته وقدرته على الإنهاش ، وفي النهاية - كما تقول - نضطر لأن نجعل من التثانل عملية مشتركة نصفها على حساب الأرسوني وتصفها على صاحب النزل المعتز بما تفعه وجمعه من

إن عملية التوعية الإعلامية والجمالية بالنسبة اللاثاث والبيكور هي مسالة في غاية الأشمية كونها هي وحدها التى تضمن المواصمة بين الصناعة المطية والنوق العمام وتضمن تطوير الجانبين معا بشكل متناسق وبأقل التكاليف

الأردئي د صفحات خاصة عن صناعة المفروشات والاثلث الاردني ،

فتَنَوَّعُ الأَصنَافُ استَّلُوبُ



وصِلنناحديثًا اضخم ستكيلة من الموكيت البَلجب في المُعَيَّزُوَالفَّالَخِر

> ك كلاخوة المواطنين الكرام الذين بادروا يجيز كمياتهم الرجاء مراجعتنا لاستلامها.

الطابهالاول قسم السجاد والموكبت برسوماته ونعشاته والوان آية في الجمال . الطابى لمثاني مسماقمشة البرادي ولوازمها

والحمشة الكنيايات. الطابق الثالث قسم الصالونات وتوابعها كريستال/طربيزات/فازات/ ثرمات.

جهزنااقسامناالتالبة بالابداع والجودة

كة شعبان الزميلي وأولاده عمان شايع الجاردنز

■ السجاد الارىني حاليا بات سجادا منافسا للنوعيات الاخرى من السجاد في البلدان المجاورة ، القادر مدير عام عالم السجاد / وكناء الشركة الاربنية للسجاد والتي تعد أقدم شُـركة محلية للسجاد في الاردن

واضأف السيد زياد عبد القادر أن للسجاد الاردنى اسوأقه الضارجية في كل من روسيا وتونس والسودان واليمن على سبيل المثال لا الحصر ، أخنين بعين الاعتبار السعر والجودة كعاملين منافسين ، حيث اوضح ان مِا يَميرُ مصانع السجاد في

الاردن مسقدرتهما على انتهاج اقل حوالي ٢٠٪ فقط، فالسجاد نم السجاد بمختلف النوعيات وتبعآ يعد من الكماليات بل اصبح من لنوع الخيط المستخدم يختلف اساسيات الآثاث في ايامنا هذّه .

وأضاف السيد عبد القادر ان

سوق السجاد لم يعد يرتكز في

مبيعاته على فصل الششاء بل

يماثله انضا فصل الصدف بنسبة

التي يدفعها تاجر السجاد عائدة ما يساعد السجاد الاردنى الصدر نستبيا حيث ان دائرة ضريبة في منافسة الاصناف الاخسري الدخل تتـقــاضي نسـبـة ٢٠٪ اي اعُفاؤه من الجمارك وهذه تمثّل (۲۵۰) دینار عن کل شاحنة محملة خطوة جسيدة من قسبل دائرة بقيمة ١٠٠٠ دينار . الجسمارك في حسمايتسها وعن مدى تأييده لضريبة للمصنوعات ألاردنية وخاصة السجاد مثها . ويرى السيد عبد القادر ان

المبيعات التي هي حتى الان غير واضحة ومحشومة لتجار السنجاب قسال: ` لا اؤنجما لأن الضرائب بكافة أنواعها يتحملها المستبهلك اولا والتاجر ثانيا اما المصنع فهو المستقيد الوحيد

واوضح أن ضريبة الاستهلاك

اد الازدنسي منافس قسوي

فالجمارك المفروضية والتي تصل الى ١٥٥٪ على الموكنيت والسجاد خطوة جيدة لعماية السجاد المصنع متحليا الامر الذي يتوقع أن يقسابله القسدرة على تلبسي وتغطيبة حساجية البلد من المواد الضام وكنافية مستثلزمنات هذه

كونه لا يتحمل اي جزء منها

وتساط السيّد عُدِد القّادر في النهاية عن انتقاص الاية التي

يتم بها حماية الصناعة المحلية

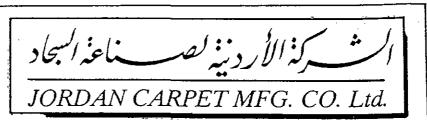
الصناعة الضخمة !!! كما انه يلزم مراقبة المصانع من حيث الجودة ومدى الترامها بالمواصبقيات القنبية من قييل



عمارة داخلية واكاث واتمشه ...

إذاكت ترغب بستأثيث مَنزلكَ بأشاث فاخر، فلامانع

من زبَيارة إحدى مَعارضنا .. نعلك تجدما يرضيك





ترحب الشركة بالاخوة المواطنين لدى

* معرضً السجاد الأردني - عمان - شارع وادي

* معرض السجاد الأردني - الزرقاء - شارع الملك

* معرض فؤاد الحجوج للسجاد - الوحدات - شارع

هدية الشركة الاردنية لصناعة السجاد إلى الجمهور الكريم

اشتر اليوم .. وافرش منزلك غدا بالسجاد ومجانا .. يوم الحظ الشهري

myse of los

احتفظ بفاتورتك لعلك تكون احد الفائزين بنصف كمية السجاد المشتراه

يجبرى السحب في نهاية كل شهر لاختياريوم وتاريخ الصغ الشهري حيث سيسترد كل مشترى في ذلك اليوم نصف قيمة فاتورت كاملة .

كما وتستمر الشركة في برنامج التقسيط لموظفي المؤسسات والدوائر الحكومية بدون دفعة

عستهان مشارع وَادي مَعَسْرة -זורזעד ביורזעד פורביים 1700 חוזים تلڪس١١٠٨٦ ص.ب ٢١١٤

AMMAN - WADI SAKRA SL TEL: 612673-612674

FAX: 655212 TLX: 21086 CARPET JO P.O.Box: 7414

عستكان - الازدن

المدارس - تلفون : ٧٨٥٥٧ . + معرض عالم السجاد - شارع المدينة الطبية -

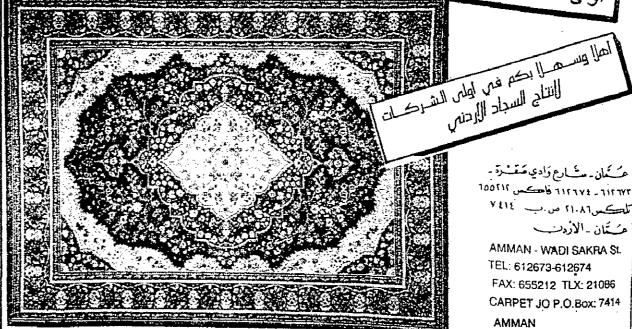
تلفون: ۲۰۸۲۳۸ . * معرض أبو سرحان - صويلح - شارع الملك عبدالله - تلقون : ٨٣٦٨٨١ . * بيت السلط للسجاد - السلط علي العدوان -تلقون: ٢٤٢٥٥٠ . + معرض السجاد الأردني - اربد - شارع الهاشمي -تلقون ۲٤٧٢٢٣ .

موزعي الشركة في :

صقرة - تلفون: ٦٤٠١٩٧ .

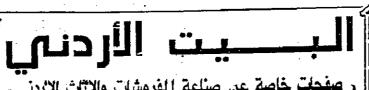
أعبدالله – تلفون : ٩٩٦٦٥٦ أ

* معرض جهاد والحاج حسن - العقبة - خلف البنك المركزي - تلفون : ٣١٨٣٨٦ .



ملتى ون تيقدى الأففنل دائمًا ...

عمانے ۔ شایع مکتہ ۔ بنامیہ الداور ۔ ملفاکس ۸۲۰۳۰۰ المصوبينية - الوودلتجاري - مقابي مخابز اسسفراء ٠٠٠



صفحات خاصة عن صناعة المفروشات والاثاث الاردني ،



بذوق رفسيع في الصناعسة الأربنية .. وعن هذه الصناعية انها قد تنافس الدول المتقدمة تحدث السيد سفيان بركات فقال

: إن صناعة المفروشات تطورت والاتفاق وحسن التنفيذ والاداء تطورا سريعا ولا أبالغ إن قلت علما بأن أزمة الخليج قد أثرت تأثيرا سلبيا على دول العالم والتي لهسا باع طويل في هذا

SALE UP TO 20010

مجمع بنك الاسكان

ماتف ۲۹۲۵۲۵

اقليمنا منعنينا ومع الأسف لم نستطع فتح اسواق جسيدة الصنوع اتنا وكنا عاجزين عن فتح أسواق خارجية قبل ازمة الخليج فكيف اثناء هذه الازمة وبعدها لذا نشعر بأن الصناعة الاردنيسة قبد طورت تفسسهما Barakat Juniture بنقسسها في هذا المجسال واصبحت رائدة خاصة في مجال للفروشات ولكنها لا يمكن أن تنافس الآن الاســواق الخارجية لعدة اسباب وهي كثيرة ولا مجال لتعددها في الوقت الحسسالي لأن وراعها معوقات كبيرة ولا بد من حلول

لإزالتها

وأضناف السبيد بركبات اننا نؤيد انواقنا المتميزة تاسدا مطلقا إلا اننا في بعض الأحيان الجمالية والتي تعتمد على الذوق الفني المحلى ولكن عدم توفر الإمكأنات الدلخلية لدعم

بشكل عبام ولم تخص جهة أو

وأيد السيد سنفيان بركات اعفاء المواد الخام من الجمارك والتى طالب بها معظم التجار والصناعيين من اصحاب مجلات المقروشيات واشيار يقوله انا شخصيا اؤيد هذا الإعفاء لتجار المفروشسات حستى نتسمكن من خفض التكاليف ويالتالي فتح محالات حسدة وإذا بقيت الحال كما هي فإننا لن نستطيع إن ننافس العسالم الخسارجي لأننا ستبقى نستورد معظم المواد الأولية وهي خاضعة لرسوم جمركية مرتفعة وإذا ما اردنا تطوير النوق الرفيع والجودة العبالية تطلب من المسؤولين والجهات العنية بهذا الموضوع فتح المجالات لتطوير ودعم هذه

مؤكدا انها الرائدة على مستوى العالم

 عنقد المهندس رجائي طهبوب منير عام شركة طهبوب للمطابخ بأن الصناعة الارسنة وخاصة المفروشات تطورت ولكن ليست بالشكل والحجم الطلوبين والسبب يعود للمعوقات الكثيرة التي تعترض تطور الصناعية المحلية واهمها التكلفة العالية للمواد الضام ونسية الجمارك المقروضة عليها وهي الاساس في

الصناعة يشكل عام . والنقطة الثانية عدم وجود مدارس فنية متخصصة لتبربت الكواتر العاملة في هذا المجال أضافة الى معوقات التبصيدير ومنافسة الاسواق العالمية، والسوق الاردني في هذا المجال لا يستطيع ان يناقس الاستواق الاخسرى كسمسا أن الظروف الاقتصادية في الدول للجاورة تلعب دورا مهماً في فتح اسواق للتصدير والمعروف بأن الوضع

الاقتصادي لأي دولة اصبح يرتبط بالوضع السياسي بشكل عام مما أصبح يؤثر تاثيرا فعليا على الوضع الآست صادي الداخلي والذي بدوره ينعكس سلبا على تطور الصناعة للحلية .

وعن النوق الفني الاردني في تصميم المطابخ اكد السيد رجائي باننا في السوق الاربني نعتم على التصاميم المقتيسة من عدة دول ونضيف اليها ما بحتاجه

تتناسب وعاداتنا وتقاليدنا قي الاستعمالات المختلفة للمطابخ لنستطيع ان نغطى الاحتياجات المحلية كفايتها من صناعتنا وبدون تناسب مع مجتمعنا

والتي تجعلنا تصدر بضاعتنا

صناعتنا وبهذه الحالة ايضا لن نسمح لآي صناعة أن تدخل للســوقّ الأرَّيني تحتّ اي ظرف -علما بالننا ألان ننافس الصناعة

خارجية ونحن على استعداد ان تغطي السوق المحلي خلال جمسة عشر يوما وحتى نستطيع ان ندخل الاسواق الخارجية يجب ان يكون لدينا سوق قوي وبذلك تنعكس الربحيية الب ونسستطيع ان نفستح اسسواق

ومع اننا تعسيش الان في

لان التاجر عندما يحصل على هذا التخفيض يستطيع ان يستخدم اقسيضل انتواع المواد الخسام لصناعته لذا فهو يعطينا افضل انتساج واعلى جسودة للصناعسة الاربنية والتي تعمر لفترة طويلة

للخارج ونتافس الدول الكبرى في

الاوروبية والعربية وللعلم فقط فإنه لا توجد اي صناعة في اي د،ولة عربية تنافس صناعة المطَّابِحُ الْأَرْبَنْدِـةَ ونحنَ لا نطلب

اجواء تشجيع الصناعة الارتنية لذا فنحن نشجع جميع فشات الدخول لاقتناء مطابخنا لان استعارتا تناسب كل الفئات مع الجودة العالية في التصنيع.

واشار السيد طهدوب الى ان شركة طهبوب للمطابخ تقدم خدماتها منذ خمسة عشر عاما وجزء من انتاجها تجميع والجزء الإخر تصنيع .

وطالب السيد رجائي طهبوب المسؤولين والقائمين على عملية التخمين في الجمارك تضفيض الجمارك على المواد الخام حيث أن جميع المواد الخام اتى تستعمل

في الصناعات الخشبية بشكل عام تصل نسبة الجمارك عليها لغاية ٥٠٪ لذا فنحن نطالب بتخفيضها ووجود حماية للصناعة فالصنع

المواد الخام تعطينا افضل انتاج

سوى آزالة العوقات حتى تعطى صناعة متفوقة وليجاد اسواق

تصنيرية جديدة .

الخبراء : ديكور المنزل انعكاس لشخصية صاحبه

القاعدة المشتركة التي تجمع مهنسي الديكور في العالم هي الإيقاع والتوازن والانسجام ومنهم من يؤمن بأن للديكور موضة كموضة الأزياء ومنهم من لا يؤمن بذلك ولا يكتفي بهندسة السيت من داخله ورخسرفسته بالأشياء الجملية المتناسقة . بل بمزج الماضي والحاضر ويجسر بين القديم والحديث وبين الحي

والجسامسد ويين المتسح

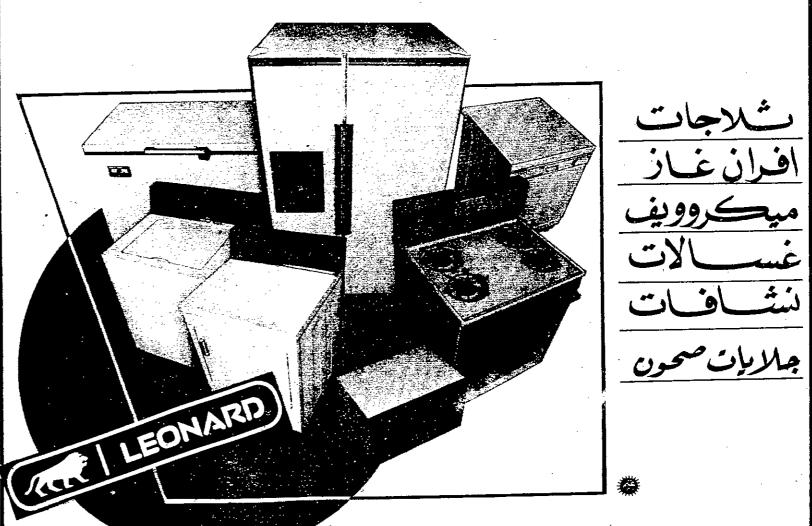
والساكس .

والكثير من مهنسي الديكور يؤمنون باهمية معرقة مزاج وطباع صاحب البيت قبل البدء في اعداد ديكوراته ومفروشاته ، قَالبِيتِ هو مرآة صاحبة ودور مستهددس الديكور هو فستها شخصية الزبون لوضع الاطار العام . أما التفاصيل الصغيرة فهي من خاصة المهندس لأنها تفتجس منا عنده من فن وابداع وتاتي تلقائبا بعد الخطوط العربضة للمشروع .

الديكور التحصامل مع الأشسياء الموجودة لانها تزيدهم معرفة بأصبحتاب الدار ونابعت من قاعدة مرئية فلولا المقاعبة القديمة الموروثة في الديت او الطاولة الشمينة أو اللوسات القيمة والمسجاد وغيرنك

لاضطر مسهندس الديكور إلى طرح المريد من الاسكلة للتعرف إلى الأشخصاص واقتاعهم ببرنامج ما كسا يأخذ بعض للهندسين باسلوب المزج بين طرازين أو اكسشسر لأن المزج يتطلب نوقا وسعرضة بتاريخ

يلائم كلعائلة



المركز اكحديث للادوات والمعدات المنزلية

الشركة التجارية الاردنية المحدودة المسؤولية

عمان العبدلي - مقابل السغريات الخارجية هاتف ٦٢٢٣٣ شارع الملك حسين - مقابل بنمازه إن ه ٦٢٢٣٢ إرنده ٢٤٣١٣١

JORDAN EXPRESS CO تخليص جمركي الدة المراد من وإلى الأردن الما من وإلى الأردن عاد العالم عاد المنكم وكافة ارجاء العالم عفون علا / ۲۱۲۲۲ - تکس :: ۲۱۲۳ - ص . ب :: ۲۱۲۳



صفحات خاصة عن صناعة المفروشات والاثاث الاردني ،

جوليكو " ١٠٠ صناعة محلية بجودة عالية تضاهى مثيلاتها المستوردة :

كساد بضائع هذه الشركات

واضاف السيد قبعين اذا كانت

ضريبة المبيعات ستعمل على

تخفيض الجمارك على البضائع

المستورده ومساواتها بالبضائع

المحلية فانها ستشجع على زيادة

الاستبراد وتضفيض الانتاج

المحلي مما يؤثر على الصناعية

الوطنية والتي اصبحت مفخرة

الصناعات المحلية من تصنيع

النجارين الصغار وهذا سيدفعهم

لاهمال صناعتهم مما يؤثر على

مستقبل صناعة المفروشات يشكل

عام .. وعن الاسواق الجسيده

المنتجات جوايكو اشبار السبيد

نجيب قبعين بان ازمة الخليج

اغْلَقْتُ اسْوَاقَ الْخُلِيجِ الْعَرِبِي فِي

وجه منتجاتنا فقد كانت هذه

الاسواق تاخذ نصف مبيعاتنا

وتشكل حسوالي ثلاثة مسلايين

ونصف مليون بينار خلال السنه

لذا عملنا على فتح اسواق بديلة

ولاننسس بان م

لنا كيك نام .

للصناعات الخشبيه (جوايكو) على تقديم مصنوعات ذات جودة عالية للسوقين المحليه والعربيه معا ساعدها في احتبلال المركز الاول في مجال أحتصاصها ليس في الاردن فحسب بل على صعيد الشرق الاوسط وقد اشتهرت منتجأت جوايكو بالجودة العالية والسنعير المعتدل ومنضاهاة النتوجات المعاثلة المستوردة من اوروبا وأمريكا .

وتعتبر جوايكو من الشركات الفنية حيث تاسست منذ ١٦ عاماً اكتسبت خلالها الخبيرة التم مكنتها من ابتكار مجموعة رائعة من افضل المطابخ الحديثه وغرف النوم والاثاث المكتسبي حسبت امتثارت بافضل التنصباميم والمواصبضات العسالمسه المعسلة لتناسب منطقة الشرق الاوسط وتصنع من الخشب الطبيع لَضِمانَ الْمُنانِهِ وَالْقُومَ . خَلافاً للمبستبورد المصنوع من الواح الخشب الضغوط.

وفي هذا الحيال اكد السييد

نجيب تبعين رئيس مجلس الادارة ومدير عام الشركة بان الصناعات الخشبية وخاصة المفروشات منها قسد تطورت كستسرأ في الاردن عاصيحت تنافس اكبر الشركات في العالم من ناحية الجودة والذوق الغني والتصنيع ، واشمار السيد قبعين بان بداية التاسيس كانت صعبة ولكن نسبه الجمارك كنائت أقل مما هي عليه الأن مما دفعنا لتطوير هذه الشبركة ومع ذلك كان المواطن يغضل المستورد وكسلسرت المحسلات التي تبسيع المستسورد وفي الشسسانينات استدركت المكومة الوضع وشعرت بكساد الصناعة الوطنية معملت على رفع تسبية الجثمارك على البضائع المستوردة وكانت احدى النقاط الهامة التي اعطتنا القوة في الاستمرار والنقطة الاهم في عسام ١٩٨٩ عَنْدَمَسات منعتُ المكومسة استسيسراد الاثاث واعتبرته من الكماليات ولمدة سنة الاستيراد مرة اخرى رفعت نسبة الجمارك التي ١٢٠٪ وخيلال فشرة منع الاسترايد تشجعت الكفاءات اب الصناعة الوطند ساعدها في ذلك انخفاض قيمة الدينار في ذلك الوقت وارتفساع قيمة العملات الاحتيية مما ساعد في ارتفاع اسعار المستورد وهذه العسوامل انت الى التنافس على التسصنيع للحلي والجسودة في الصنع مما جعل الصناعة الحلدة تنافس الصناعة الاوروبية كما أن الحماية الجمركية التي وفرتها الحكومية في ذلك الوقت سياعيدت

في تطوير الصناعة المحلنة . غبريبة المبيحات فقال أهذه الضريبة سلبيات كثيرة واهمها هروب الكفاءات الاردنية للخبارج حدث الاستثمار الحر اضافة الى ان ضريبة المبيعات ستغرض على الشسركسات الكبسيسرة وبالتسالى ضطر هذه الشسركسات لرفع

وحنتى امريكا وقد قمنا بدراسة

واسعة للسوق الامريكي وكأثث

النشائج تشبيس الى صبعوية

التصدير الى الإسواق الإمريكية

لذا يبقى الاعتماد الكبيرلنا

السبوق المحلي والتبصيير يشكل

٥٪ فقط من بيعاتنا لذا نعتبر ان

مغروشات ومطابخ جوايكو اشار

السيد قيعين الى ذلك بقوله لقد

بداناً بافكار من اورويا وبالتحديد

من الدنمارك ثم عملناً على دراسة

انواق المجتمع وحماجة الناس

وطورناها يحسيث تخسيم سكان

المنطقة وتعطي الطابع الشسرقى

وينفس الوقت نصافظ على جودة

صنفنا ومستقبلأ نتمنى على

المسؤولين أن يعبيدوا النظر في

ضريبة البيعات لاننا كتحار

ومصنعين لانؤديها لاننا سنعمل

على تخفيض مستوى النوعية

التي ننتجها حتى نستطيع

المتأفسة علماً بان معدل تسبّة

الجمارك على المواد الخام حوالي

وعن الذوق الفني في تصميم

نسبة المبيعات جيدة .

اسُنْخُلص ما يلي :

المفروشات الاوروبية من كافة

الدول الاوروبية واعتمادا قليلا

على المفروشات المحلية علما بأن

للمقروشات الاوروبية مميزاتها

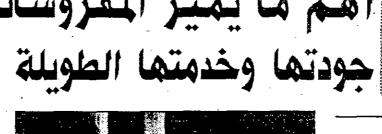
من حيث الشكل والتصميم الرفيع

والتي تبهر السنهاك بشكلها

هذا ما تحدث به للاسواق

مصنع بتشطيبات جيدة ولا تدوم

مؤكداً أن المفروشات الاوروبية لا تناسب بالضرورة مجتمعنا الشرقي



🖺 بعد خبرة اثنى عشر عاما في تجنارة المفروشيات في كنافية موديلأتها وانواعها استطيع ان كان الاردن يعتمد على تجارة

السيد عبدالله العشاف صاحب معرض العساف للمقروشات طويلا وحتى بالنسبة للمجتمع والإجهزة الكهريائية واضاف بان الاوروبي فهي مصنعة لفترة المفروشات الاوروبية من ناحية زمنية محددة للاستهلاك ولا عملية غيرجيدة الابعض تناسب استعمالاتنا كمجتمع الاصناف الباهظة الثمن ويعود شرقي في معظم الاحيان . السسيب لمكونات الاثاث الاوروبي والمواد الخسام المصنع منه وهي عبارة عن الخشب المضعوط ولكنه

واكد السييد العسناف بأن ناحية الجودة والتصميم الراقي الاجراءات التي قامت بها الدولة من حماية للصناعة الاربنية بعد والنوق في التشطيب جعلها

لا أولد ضريبة المبيعات والترَّح تطبيقها فقط على الانتاجات الصاعبة في المصابح عنام ۱۹۸۹ بحنیث اصبح

انخفاض قيمة الدينار الاردني المقروشات الاوروبية مرتفعة الكلفية مما دعيا الصناعيين الارتنيين الى التقدم بسرعة في صناعة المفروشات الملية من

تتميز بالخنمة الطويلة للمستهلك كونَّهَا مصنعة مَّنَ الاحْشَاب القوية ومعظمها من خشب الزان وأللائيه وغيرها واضاف السيد عيدالله بإثنا

نستطيع القول الآن باننا نستطيع ان نستغنى تماما عن المفروشات الاوروبية وتغطية السوق الملى وارضاء المستهلك بجميع أنواقه . واشنار الى تدنى المسيعات اثناء ازمة الخليج بشكل عام لأن المستهلك كنان مهتما باللوازم المترورية والحيوية له ولاسرته وبعد انتهاء الأزمة عابت فئة كبيرة من المغتربين واستثمروا ما لنيهم في عمدة مجالات مما اثر على حركة السوق وبدأ الاقتصاد

وعن الاسواق البديلة تحدث السيد العساف فقال : انذا لم نستطع حبتي الان فبتح اسبواق جحيدة لمساعننا ولكننا نغطي السوق المحلي ، وندَّمني ان نجدُّ الاستواق البنيلة مست لنستطيع ان نصير صناعتنا .

وعن النوق المهني في التصنيف التصنيع اضاف السيد العساف ان هذا النوق يجده المت تبع لصناعة المفروشات واصحافي اللمسات الفنية على الصناعة الاردنيية والصناعي الأردني لنبيه حس ونوق فني في الصناعة لأنه باستمرار يطلع على كل جنيد ويواكب انواق المجتمع بكل فكاته لذا فنحن فخورون بمعرستنا الفنية الإربنية .

وتحدث السيد العساف عن صَرِيبَة المبيعات فقال إلا أويد هذه الضريبة علما بانها ناجحة أي الدول الاوروبية لكون المبيعات في الدول الغربية تتم بموجب فواتير رسمية ويطبق التجار انظمة المحاسسة الحديثة تديهم اما في الاردن فسساغلت التس يستخدمون الفواتين للحاسبية ولا توجد لنيهم حسابات قانونية حتى تتمكن الدولة من حصر هذه







الرسالة التالية جاءتنا موقعة وموثقة من مجموعة من كبار صناعيي الأثاث في السوق المحلية . النص اللفظى للرسالة ربعا جاء صعباً لكن فحواها الاقتصادي هادئ وعلمي ورقمي وواضح جدا خاصة وأن موضوع ضريبة لْلْبِيعَانَ وَالغَبِّمُ الضَّرِيئِي عموما هي الآن قضايا تقاشَية ملحة تستوجب من كل الأطراف مشاركة في الرأي بحجم المسؤولية والتحديات

إغفال الأسماء الصناعية في الرسالة مسألة متعمدة لأن مضمونها ، كما تلمست الأسوأق ، يترجم قطاعات عريضة في سوق قطاع الأثاث .

وفيما يلي النص الحرفي للرسالة التي تعكس منهم توجهات شريحة كبيرة في السوق .

بالنسبة لنا نحن المستخمرين ، لم تات الندوة التلفزيونية لمعالى وزير المالية عن ضريبة المبيعات مفاجلة لْنَا إِذْ لَمْ يَفَاجِئُنَا مَا جَاءَ فَي النَّدُوةَ لِأَكْثَرُ مِنْ سَبِّبِ: أولا: لقد اعتاد المستثمر الأردني على العب الضريبي والجمركي المرتفع حتى أثقل كاهله ، وهذا الأمر يعترفُ به

كل المسؤولين في القطاعين ويحاولون منذ فترة غير قصيرة

إن احدا من مسؤولي القطاعين الحريصين على تنسيط مناخ الاستشمار لا يستطيع أن ينكر أن العبء الضريبي الذيّ يتحمله المستثمر والمستهلك على السواء في السوقّ الأرتني هو في للنهاية أعلى وأثقل من ذلك الذي يتحمله المُستَثَّمَر وَالمُواطنَ في أوروبًا وامريكا بل وفي مُعظم بلدان العالم ويزيد في ثقل هذا العبه الضريبي أنَّ معمل دخل

الفرد في أمريكاً وأوروبا وشرق آسياً هو أعلى بكثير من

معدل بخُل القرد عَنْدَا ، ولذلك تصبّح القَجِوة مضاعفة

العمل على اعمادة توزيع هذا العبء الضمريبي لكن بدون

ويتحملها المستثمر والمستُهلك على السواء لدينا . ولعلنى لست بحاجة لأن اعطى أمثلة رقمية على هذه الفجوة ، فَالمهندسُ الأمريكي يتقاضَى نخلا ستُويا يتراوح ما بن ١٠ - ٨٠ الف دولار بيتما نظيره المهندس الاردني يتقاضى بخلا سنويا لا يزيد بحال من الأحوال عن ٦ ألاف تينار سنويا . المواطن الأمريكي يستطيع ان يشتري سيارة لا تَكَلَفُهُ أَكَثُرُ مِنْ ٢٠ ـ ٢٠٪ مِنْ رَاتِبِهُ أَمَا ٱلْأَرِيثِيُّ فَعَلَيْهُ العمل ثلاث سنوات بدون طعامُ حتى يتمكن من توفير واحدة

من السلع التي كانت تعتبر كمالية ثم أصحبت ضرورية .

.. ومع ذلك يؤكد معالي وزير المالية بأن المواطن الأردني لن يتاثر بضريبة المبيعات .. مع ان بديهية قواذين السوق تؤكد أن هذا العبء الجديد سيتحول فورا إلى كاهل المستسهلك بعد أن يكون قد أعناق الصناعة والدورة

ثانيا : لم نفاجا نحن الستثمرين بما جاء في النبوة من القول بأن الضريبة ستفرض على اثمان للدخلات في الصناعة وستختفي من حساب التكاليف وبالتالي انَّ تنعكس في أسعار البدم .

التوضيح المفترض على هذه المقولة الاستصادية والاستثمارية المتناقضة .. لن ننتظره لاننا نعرف سلفا أن الضريبة ستفرض على عدة مصانع كبرى فقط . أما المشاغل الصغيرة والموزعة في المنازل وفي الأماكن التي لا يعرفها

مندوبو الضريبة والجسمارك فإنها لن تتأثَّر . وليس هذا بالأمر الجديد مع أنها ظاهرة معروفة وقد كان مثار اسئلة وتعليقات في ندوة معالي وزير الصناعة والتجارة بجمعية

لقد نسينا اننا كنا قد رجونا المغتربين على العودة للاردن الوطن الام واستثمار أموالهم فيه وكذا قد وعدناهم بقوانين تشجيعية واعفاءات ضريبية وأصبح المغترب يحلم برزمة تفونجية من التسهيلات اما الآن وقد عاد الكثير منهم وأصبح الاستثمار امرا واقعا فقد بدانا بتغيير القوانين واعادة النظر في الضرائب والرسوم سجمركية وفي نفس الوقت نسعى لعقد ندوة كثرى عن مناخ الاستثمار وكأن في

الأمر سرا مغلقا غير معروف للقاضي والدائي لقد تصدثت ندوات معالي وزير الصناعة والتجارة ومعالي محافظ البنك المركزي عن الأعباء الضريبية وموجبات للرعاية الاستثمارية وعودة الرساميل المهاجرة وعن الحاجبة لفتح قنوات استشمارية بجانب العبقار والبورصة كل الحديث كان يحمل رسائل واضحة تقول أن العبء الضريبي سيجري توزيعه بشكل عادي وأن المناخ الاستثماري سيجري تحديثه وتطويره وأن الصناعة هي الموئل والرصيد وطريق الخلاص لجعل الأرس مركزا اقليميا يدخل المتغيرات الدولية من موقع قوي واضح . كل هذه الرسائل كانت واضحة لكن الرسالة التي أطلقتها معالي وزيرا لمالية جاءت أوضح لكن بالاتجاء الأخراء

الجقه : اتجاه بعض مهنسي العمارة والديكور

🖼 لقد حاولنا بتصاميمنا في العسارة الداخلية والإثاث أن نجمع بين العمارة والغن ، وان تكون لذا اعتمالنا التسيرة . فاعمالنا جميعها تجدفيها الخطوط الحسبينية مع الدفء التقليدي والقوة التي تمنصها المواد الطبيعية ذات الجودة

جاء ذلك في حديث للمهندس ألمعماري محمّد الجقة ، صاحب مفروشآت عشتار - الذي أشار إلى الظاهرة الجديدة التي بدأت تنتسسر بين مصنعي الأثاث والمقروشات المحلية وهئ اتجاه مهندسي العسسارة والديكور لصناعة المفروشات وهذا يجعل من هذه الصنّاعة تحلّفة قنّعة بلتقي فبسها فن العسارة والديكور وتعطي قسمة الابداع في التسصنيع مما يدعم هذه الصناعة ويرفع من مستواها الفنى والنقية في التبصنيع . واضَّافَ السيد الجَّقه لقد اصَّبِّحَ ويناسب مخسَّتك الانواق كل

·· [iii (

عشىتار اليوم وخلال فترة حسب رغبته وطبيعة تفكيره . وأضاف أن ظهور توعيات من وجيرة بلمساته الصمطة واحتياره لالوانه واثاثه ينبوع الأثاث القني ينافس في جبودته وتقنيشه ما كان يستورد في وحي يطمح إليه ويتقبله بثقة السابق سببه كما اشرت بأن بل ويحسنو حسنوه كل من له بعض مهندسي العسمسارة أهتمام بالفن والاصالة والنوق والديكور انتسرطوا في مسجسال الرفيع ، وعشتار إذ يضمن لك التصميم العصري والأشكال تصنيع الإثاث ، وإن هذه الفكة الصديثة فإنه يضمن الجودة من المهندسين اكتفت في اغلب العالية وأيضنا يصل بك إلى الاحيان بالتصنيع في ورشات خارجية متعددة والاشراف على الجهو الداخلي الذي تريده وتحلم به ، فغي عشنار ستجد التنصنيع بكافية مبراطة مما الالوان والنمساذج والسطوح اضفى للسنة فنية على الأثاث العلوية لكامل التسشكيلة تبعا لذوق كل مهندس وحس امكاناته الفئية مكتفيا بنسبة الواسعة للتوفرة لدينا متناسقة بصورة فذة .

للأثاث بكل انواعه ومستوياته

ربح بسيطة . كما الى التصنيع واكد السيد الجقه بأن صناعة في ورشات خارجسيسة إلى المفروشات لم يطرأ عليها هذا التغيير إلا بعد صدور قرار منع روح التنافس الشريف بين هذه وتحديد استحبراد الأثاث من الخارج ، حيث بدأ بالبحث عن بديل للأثاث المستسورد وقسام العديد من الأشخاص بالاتجاه نحو تصنيم الاثاث محليا ويأيد اردنية وكان الانتاج شاملا

للمعارض المنتشرة في العاصمة وحسب معلوماتي عن هذه عمان للدلالة على صدق ما نقول لذلك فإن الصناعة للحلية تكفى سيتجمل عبيم هذه الضريبة من وتسد حاجة الجنمع الاردني جيبه الخاص

بكافة طبقاته وثقافته والعودة إلى استيراد الآثاث من الخارج سوف يؤثر بشكل كبير وسلبي على صناعسة الأثاث الأربني والتي بدات تاخسذ مسسارها الخاص وشخصيتها وطابعها

للاسولق

🗷 اكد السيد عمر العامودي -

مبدير عبام شبركية للعبامبودي

للمسفروشسات، بأن الحد من

اسيتراد الأثاث المستورد كان

أحسد استيساب تطور صناعسة

المفروشيات المحليبة وظهور

الكفاءات المحلية التي اضافت اللمسسات الفنيسة على هذه

الصناعة وهذا عامل منهم كنان

بنقص صناعية للفروشيات

لَّلْحَلِينَّةُ التي اصحبِتُ تُضَاهِي الصناعة المُستوردة من حيث

الحودة والمتانة والدوق الفني .

وأضاف السيد العامودي بان

غالبية التجار عانوا من فترة

ركسود طويلة جدا في الفسترة

اللاضيية مما الحق خيسيائر

فالخالبية العظمى منهم

تضررت تجارتهم . لذا فقد

اعرب عن امله في السؤولين في وزارة الصناعية والتسجيارة

بايجاد اسواق تصديرية لهذه

بواب اکورديون

وحسسب للعلومسات التي ناقشتها مع الأخوة اصحاب المصانع للختلفة فأن حرب الخليج والازماة السابقة وأثارها اللاحقة أثرت بشكل كبير جدا على نسبة البيعات .

أما بالنبسة لضربية للبيعات ، قال السيد الجقه : لست على بينة كالهية منها كي اؤينها او لا ولكنى بطبيعة المال لا يمكن العمالة المحلية الأربنية وظهور أن أؤيد أي قرار أو قانون يكون لغيس صالح حبرية التبصنيع المصانع لانتاج كل ما هو افضل والانتاج للحلي وبالتالي ضد

دة مصطحة للواطن المستبهلك الضربية فإن المستهلك هو الذي

المستعين الأرسيين بحاجة ماسة وحنول مدى صدق مقولة أن

لعامودي : صناعتنا المحلية تضاهي الصناعة الاحتسبة

إلى تسويق بضائعهم للدول الأوروبية والعربية المجاورة . للزربن مسرسة بالنوق ألفنى للمفروشات اجاب بانه منذ عشرين عامنا وللقبروشنات خاصحة في هذه المفتترة المتى اللبنائية تصدر إلى فرنسا واما يعاني فينها المواطن من غلاءً المعيشة في الأردن فيمكن القول بوجود مترسة ولكنها بحاجة إلى صقل

وعسمل الزيد من العسارض لتعريف للواطن يهذه الصناعة المتطورة ودعوة كافة القطاعات بهدف اطلاعهم باستمرار على التحديثات التي تطرأ عليها اما بالنسبة لقرض ضريبة المبيعات فقد وصفها السيد العامودي بانها قاسية جدا



معقول ... مِش معقول عالعامودي على طول أرخص الأسعار وأفضل بضاعة على طول ٢-طقم صالون حفرستيل عدة ألوان ٨ مقاعد . • بوفیه ۳ قطع طاول ضسفره لاتيه
 کرسي سفرة عدر ٦ المحافظ بالاضافة إلى أوسع تشكيلة من المصالونات والسغره والنوم شركة مفروشات العامودي أول زول برصينة / تلغون 901100

سعرا لمترراكدمن كالم الى 60 رينارلغدة محدودة Interior Designe ädida ädes & Art Furniture المان لا ديكور معارض و معال نيارية يهامع منعم ا تنزيلات كبرى ويسعر التكلفة ال ديكور قصور وغلا على جميع لانتاث فناي الأثاث غرف نوم . صالونات . سفرة لا دراسان قنية رندقة ألمنس العماري إضافة الى الإثاث المكتبر محمد رياض الجقة . عمان - شارع وادي صقرة مقابل مكتبة وادي صقرة - تلفون : ٦٠٢٦٦٥ Jordan - Amman - Mecca st. Tel; 828284 P.O; 925062 الأربن ـ عمان ـ شارع مكة ـ هاتف ٨٧٨٢٨٤ ص ب ٩٢٥٠٦٢ CATS استضافت اللقاء المنتوح

يتوسطكريم قعوار وحسين القواسمي وعددمن الحضور

医 استضافت شركة انظمة وخدمات الحاسوب الفنية CATS

اللقاء المفتوح Open House الشهر نوفمبر /تشرين ثاني

الماضي وهو اللقاءالشهري الذي درجت العادة على عقده في

مقر الجُمْعَية الاربنية للحاسبات في اول يوم اثنين من كِلَّ

حضر اللقاء رئيس وأعضاء الهيئة الادارية للجععية

واعتضاؤها اضافة إلى عند من منداء ومنوظفي شتركة

التي تهم العاملين في القطاع ، اصَمَافَة إلى طرح وتنسائل

الاراء حول معرض عمان الحاسبات الالكترونية EXPO 92

ايجابياته وسلبياته بروح اسرية ونقد ديعقراطي بناء

شهر ميلادي وترعاه أحدي الشركات من أعضاء الجمعية

هذا وقد كان اللقاء فرصة لتبادل العديد من

"عقد اجتماع اقليمي لوكلاء أبل في عمان



🗃 اقيم الاجتماع الاقليمي النصف السنوي لوكلاء شبركة أبل كمبيوتر في الشرق الا**وسط والذي استضافته شركة الانظمة** المثالية وكلاء ابل المعتمدين في الآدين في فندق عمان ماريون فِي الفَّتَرةُ مَا بِينَ ٢١ و ٢٣ من شُهر تشرينٌ ثاني **باشراف شُرَكة** ABM الموزع الله المركة ابل في المنطقة . هذا وقد شارك في هذا الاجتماع وكلاء ابل المعتمدين في البحرين والكويت ولبنان وعمان وقطر وسوريا والامارات العربية المتحدة واليمن والأردن ، اضافة الى مشاركين من فرنسا واسبانيا .

وقد قام باعداد المحاضرات والمواضيع المتعددة عبد من المتناركين في الاجتماع ، وقد تم استعراض الجديد من منتجات ابل الرائدة وبحث سبل التطوير والتسويق في المتطقة وَعَن الجَنْيرِ بِالذَّكْرِ إِن شَرَّكَةُ أَبِلِ اسْتَطَّاعَتُ أَن تَحَصِّلِ عِلى نسبية تسويقية مقدارها ١٩٪ في منطقة الشرق الاوسط وقدً

أرْدائدت مبيعات الشركة بنسبة ٢٧٪ لعام ١٩٩٢ . وقد قامت شركة ابل حديثا بطرح مجموعة من المنتجات الجسديدة لمزيد من التكامل والابداع ، وتشمل هذه المجموعة النَّجْديدة طرازا جديدا من الكمبيوتر الشخصي Power Book 180 , Power Book 160 المزودين بخصائص فريعة لمزيد من النَّدَوة والسرعة ويستخدم كلا الجهازين 68030 Motorola سسرعة MHZ و 30MHZ على التوالي وامكان العرض

عَنِي شَاشَةَ خَارِجِيةَ مُلُونَةً . وطراز؛ اخسر هو Macintosh Duo الذي يجسمع بين خصائص الكعيبيوتر الشخصي والكعيبيوتر الكتبي ليما القوة للعمل في أي مكان تريده في أي وقت تريده . عنك جهازي Mac II vx الحل الذي له من القوة ما يكفي أحتياجاتك اختلف التطبيقات وامكان التوسع والاتصال بوحدات طرفية اخرى ويستخدم كلا الجهازين -Mot orola 68030 بسرعة 32Mhz و Mhz على التوالي .

وفي مجال شاشات العرض الملونة هناك شاشة ۖ ابلُّ الملونة 14 بوصة ذات الدقة العالية للتعامل مع مختلف التطبيقات وفي مجالً انظمة التشغيل تم طرح نظام التشعيل 7.1 الجهزة ماكنتوش التاحة التعامل مع لغات مختلفة ضمن نفس

هذا ويمكن الحصول عل منيد من المعلومات حول هذه المُنتجات الصييلة بالاتصال مع وكيلَ ابل المعتمد . "

هُذَة جديد من (الحاسوب)

🕿 في عام ۱۹۸٤ ، كمانت أبي از ۱۰۰ ° 100 PR من تيسوهي

ساعة الند الرسمية التي اعتمدتها الغرق الرياضية التمساوية والسويسرية والألمانية ألغربية في الالعاب الولمبية ، وما يَّاك

سوى بليل قاطع على اعتمانية الساعة التي لا تخطئ تحت

أحدث مبرزة تؤكد جودة نوعيـة الساعـة تتصف باسم سـويس بالك SWISSPACK ، وهي ميزة الجمع بين إرفع

الخصائص السويسرية في وحدة متكاملة ، فكل موديل صامد

للماء حتى عمق ١٠١ متر ومعزز بزجاجة كريستال صغيرية

على ميزة الساعة المحبية التي تجتذب وتستهوي الانظار بشكل

متوَّاصَلَ على مدى الايام ، وهي متوفرة بثلاثة فيأسات مضمِمة

من الفولاذ القاوم للصدا بلونه العادي او بلونين الثنين ، مع

سُوار مُعصم لائقٌ ملائم ، وهنَّاك موديلاَّت كَفْيَرةٌ مِبْوَقَرةٍ مِعْ

حرام انيق من الجلد بني اللون . المينا كلاسيكية التصميم

بأشكالها المختلفة من لسات اخيرة بيضاء او ذهبية متوهجة

الوميض . جميع موديلات بي آر ١٠٠ PR مزودة بعقرب

للثواني متحد ألمركز مع عقربي الدقائق والساعات، ويُثافذُمُ

عـرضُ التَّارِيخُ ، بِينَمَّا تَعْتَازُ بِعِضُ المُونِيلَاتُ بِعَرِضُ الْعَامِ.

المستوى مع كفالة تيسو لمدة سنة صلاحة في ١٢٥ بلدا في كَالْكُ

هذه الموديلات مستوفرة لدى بائعي الساعات الرفييعية

أناقة التصميم التي لا تعمل فيها يد الزمن هي برهان اخن

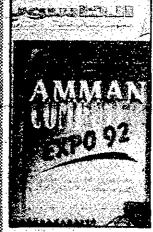
مقاومة للحدش ومزود بمؤشر يدل على انتهاء عمر البطارية

™ صند العبد الجند من نشرة (الحاسوب) التي تصدر افتنادية بقلم رئيس اللجنة الثقافية ذائب رئيس الجمعية اكسينيس ٩٣ اضسافية الى مسوضسوع حسول الملامح الجديدة لقواعد البيانات (ORACLE 7) بقلم عبداد حصدي ، وحكايتي مع الفيروسات بقلم وليد الأصنفر ومنوضنوع حنول توجينا الاحدف والرموز العربية في التربيحة للمهندس هاني الماضي ، ومسوضسوع (تظام

المصاسّب الشالي) - الفائز

اقسى الظروف والاوضاع.

الإسبوع والاشهر واوجه القمر.



بجائزة (4D) النمسسة وغدرها من المواضيع الهامة لقطاع الكمبيوتر .

اعلن مركز الكمبيوتر الاردني عن تقديم منتج جديد من شركة REVER . وهو عبارة عن جهاز كمبيوتر متنقل CRUISER-325

ويتميز هذا الجهاز بإمكان بتخدام شاشته الشفافة كلوحة

عرض كاملة التجهيز مع اي جهاز عسرون علوي OVER HEAD PROJECTOR ونلك لاغسراض

الماشيرات ، والعروض العامة

اشافة إلى استبعماله في حقل

التعليم حيث ان عملية التّدريب

والتعليم سواء بالجامعات او

واستخدام هذا ألحه

المتطور بجعل المستخدم في غني

البالستيكية الشفافة كوسيلة

الضاحية كسالمتعد هناك

اجراءات

لَلْعَاهِد تَكُونَ فَأَعَلَهُ وَمُثَيْرَةً .

جـهـاز الكمبـيــوتـر CRUISER- (NOTE BOOK)

يعمل هذا الجهاز بسرعة 25MHZ ووحدة معالجة مركزية كما أن القرص الصلب الذي يأتي ىسغة 60 MB نمكن تدييلة بس أكبر للتعامل وخرن احدث التطبيقات من معالج الكلمات ، الجداول الحسابية الى استخدام برنامج النواضدُ ، عداً عن المراياً

القياسية مثل توافر فاكس/ موديم داخلي ، وتوفر -TRACK

سبيب شاشة صغيرة اشاهدة سادة

بطاقــة 386SL وذاكــرة 2MB يمكن زيادتها الى 8MB RAM ،

جديد مركز الكمبيوتر الأردني (كالمناقل

BALL تجعل المستخدم مستغنيا عن الحاجة لحمل فارة ، كما أن 7,1325 کغم.

اولا ہ ٹانیا

مكيس الإمان . للواقي للَّشَاشَة . والمحاضرات .



• جانب من المضور

هاتف : ٦٠٢٨٧٩ - ٦٠٥٣٦٥ - هاتف طأوب اربد ٢٤٣٢٩٨

اولا : اسحب الشاشةLCD (LIQUID CRISTAL DIS-

(PLAY للأعلى بعد الصغط على ثانيسا : قات القطام الخلقي ثَلَّتًا : ضَعَ الشَّاسَةَ عَلَى جَهَارُ العرض العلوي OVER HEAD PROJECTOR ، صل الجهاز وشغله ويكون جاهزا . هذا كله يجنعل هذا الجنهار لإستخدامه في العروض العامة



· رئيس الجمعية خالد الكيلائي وعدد من الحضور خالد الكيلاني وعدد من اعضاء

الجمعية تم خلال اللقاء الموافقة

على تاسيس جمعية لإسكان موظفى الحاسوب تقوم الجمعية

اشتراقي فيها ، كعنا اعتبر

الحضور هم الأعضاء المؤسسون

لجمعية الإسكان وسيناط

باللجنة المؤسسسة أني حسال

ألوافقة على تاسيس الجمعية .

وضع النظأم الأساسى للجمعية

ومناقشته مع الاعضاء واقراره

وفتح باب آلانتساب لهنه

الجمعية التي تعد خطوة كبيرة

ورائدة في سبيل خدمة العاملين

في قطاع الكمبيوتر في الأردن .

■ عقد في غرفة تجارة عمان الابينيبوع أبلاضي لقاء حبضره رئيس الجسعسية الارتنسة للماسيات الاكترونية السيد

■ تحتفل شركة ساعات رائو المحدودة هذا العام بمناسبتين

في العالم مقاومة للخيش ، والتي اصبحتُ تحفُّهُ كلاسيكية خُالدة ، ساعة رادو داياستار البِيضَاوية حققت نجاحا عالَّياً ، اذ بيع منها حتى يُومنًا هذا ما يزيد عن ١٫٨٠٠,٠٠٠ ساعة في العالم، وهذا الحدث البارز عان كافيا لشركة رادو ان تطرح مارازا خاصا لداياستار الاصيلة وبكمية محدودة جدا بمناسبة احتفالها بيوبيلها الماسي .

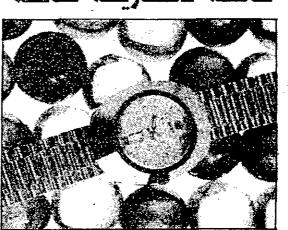
هي برة نفيسة نابرة لا بد ان تغدو اكثر استهواء خاصة وانه

الساعة مع علية خاصة مصنوعة من الخشب الفاخر .

ومن الميزات الخاصة لهذه الساعة التذكارية الخاصة ، هو ان مينا الساعة المترف مرضع بثلاثين ماسة متلالئة تعبيرا عن مرور ۳۰ عاما على ابتكار رآدو داياستار .

سيطرح فقط ١٠٠٠ ساعة منها تحت اسم رادق داياستار ليمتد جوبيلية اليشن في كافة انحاء العالم. وهو طراز مصمم للرجال فقط ، وتعتاز الساعة بعرض اليوم والتناريخ ومحفور على ظهر العلية الرقم الخناص الشائد بك

هذه الساعة التذكارية الخاصة منمقة بنجمة ماسية ومتوفرة لدى نخبة من اصحاب امتياز ساعات رادو ، ابتداء من خريف



الأولى أنقضاء ٧٥ عاما على تاسيس الشركة والثانية هي مرور ثلاثين عاما على صناعة داياستار البيضاوية اول ساعة

شخصياً ، يضاف الى هذه المعيزات الفريدة شهادة تثنت اصالة

١٩٩٢ وَلَدَةُ وَجِيرَةُ فَالْعَدُدُ مُحَدُودٌ - ١٠٠٠ سَاعَةُ فَقَطْ.



الشرعة العامة للحاسبات والالعترونيات General Computers & Electronics Co. TOTAL AUTHORIZED DEALER - PERSONAL COMPUTER
AUTHORIZED REMARKETEER - DP

الأربطة في ١٤ جمادي الثاني ٢١٤٢ هـ – المواثق: ٢- ٨ كانوز () : ٩٢

المىئة العامة لنقابة المنسين تقر تعديلات قانون صندوق التقاعد

■ اقرت الهيئة العامة غير العادية لصندوق التقاعد في تقابة المهندسين الاسبوع الماضي وباغلبية ساحقة مشروع التعديلات الجديدة التي تقدم بها مجاس التقاية .

ويعتبر هذا الاجتماع من اهم اجتماعات النقابة حيث تم فيه التصويت وسط حضور حوالي ٢٣٣ مهندسا عضوا على عدد من مواد القانون التي تم تعديلها

واهم هذه المواد هي رفع الراتب التقاعدي للمهندس من ١٢٠ دينارا الى ١٨٠ ديثارا ، كذلك تعديل وضع دفع الغرامات ليتستى للمهندسين غيرالسيدينالتزاماتهم امكأن الشاركة الفعلية في فاعليات النقابة وفق شروط ميلسرة .

وتلا المهندس حسني ابو غيدا نقيب المهندسين تقريرا اوضح فيه موجودات الصندوق النقدية والاستثمارية العقارية وأجملها بحوالي ١٨ مليون دينار اردني

كما شند تقيب الهندسين على ضرورة اقرار التعديلات التي تم توزيعها على الاعضاء بالبريد لتسمح بالحركة والرونة للاعضاء ولخدمتهم واسرهم مستقبلا خاصة وان صندوق النقاية في وضع صحى معتاز .



• حانب من الحضور

■ بلغت ايرادات دائرة الأراضى ون والمساحة خلال شهر تشرين أول من العـ ٤.٢٥٣,٩٠٨ عالب

الاسواق

مقارنة مع ١٥٠، ١٦ مليون الأراضى والمساحة تبيار الماضي انف فيضت عن

سيدتسي

هل تعاتين من تساقط شعرك وتشعرين

بجفاف بشرتك بعد الحمام؟

نسعم ...ان الكلور الموجود في ماء

الحمام هو سبب نلك لأنه بتفاعله

مع البروتينات المتواجده على

البشرة وعلى بصيلات الشعر،

يشكل طبقه كلسيه جافه وسهلة

الكسر تؤدي الى جفاف البشره

وتقصف الشعر عند تعرضه

للجهد الناتح عن التعشيط

لنلسك .. فأن الحل يكمن فسي

تنقيسة ماء الحمام من الكلسور

باستخدام فلتس السيبل أي

صيدليسة عبدون ت ـ ۸۲۱٤٧٠

الوكلاء الوحيدون والمعتمدون في الاردن

صيدلية الجامعة - اربد - ت - ٢٧٦٣٧٨

تجارة والتسويق مم

الشهر الذي قبله بما نسبته والمساحة قالت أن الاستقرار في قطاع للعقار قد بدأ الآن أضافةً

■ يعتقد السيد سليم ابوشنب دینار ، ا*ی ان ایرادات انشه*ر وهو احد الستثمرين في قطاع

هامش ربح معين على المشاريع التي يقوم المستششم رون ــصــــادر دائرة الأراضى بانشائها حاليا ، فاسعار الشقق في وضعها الحالي في أسوضى ولا تستطيع أن تقرر الي لاقتراب موسم الشتاء والذي من هامش ربح مسعين إلا أنه في الأوضاع العائية يتبراوح هذا المتوقع أن تتراجع فيه قوة هذا الهامش ما بين ١٥ ـ ٢٠٪ ٣



د.النسوريرافقه تقيب المندسين

■ افتتح الدكتورعبدالك النسور وزير الصناعة والتجارة بمجمع التقابات المهنية معرض وننوة تصنيع قطع الغيار الذي اقامته نقاية المهنسين الاربنيين لمدة ثلاثة أيام متواصلة .

واكد الوزيرفي كلمة له على اهمسيسة تطوير القسكرات الفنيسة المحليسة في التسصنيع وتطويع التكنولوجيا لتلائم حاحات الصناعة للحلية باللها من فائدة والادارية في مجال التَصنيع

الاسكان انبه لا يمكن وضع

في توفير العملات الصعبة للدلاد ونوه بالخطوات التي خطاها قطاع الصناعة في الاردن منذ عام ١٩٥٤ حديث كان في البلاد ٢٦١ مؤسسة صناعية وصلت الى ١٥ الف مؤسسة عام ١٩٩١ يعمل بها

٨١ الفُ شخص . وأشباد الدكتور النسور في ختام كلمته بالقائمين على هذه الندوة التي تناقش عدة اوراق عمل تغطى كافية النواحي الفنية

Dual Action

ستبحث في امكان استشمار القطاع الخساص في هذا المجسال وقد حضر الندوة والعرض القام على هامشها عدد كدير من الصناعبين ورجال الاعس

والترميم لقطع القيبار كسا

واصحاب الاختصاص. وفي كلمة رحب فيها للهندس حسنى أبو غيدا تقيب للهندسين بالتكتور عبدالله النسور وزير

الصناعة والتجارة والحضور





مسن ارشسسادات

نقاسة المهندسين

🖪 🖰 أن كتير من التصدعات التي

تراها في منزلك او في الابتيسة

الاخرى لأصحابك واصدقائك هي نتيجة للبناء على تربة ضعيطة

مسفككة وقسد تكون تحت البنياء

كهوفا او نسية ماء عالية أثلك

عليك اخى للواطن ان تلتزم بعمل

فحص لتربة ارضك قبل اقدامك

على البناء عليها ، فقحص الثربة

هذا يضمن لك سلامية متزلَّكُ

وتوقر عليك المال الكثيين الملاءان

المهندسين عند وضعهم التصاميم

الهنسسية للابنية باخنون في

ستقام عليها هذه الابنية ، فالتربة

الضعيفة يجاجة إلى معالجة

فننسية صحيحة لضمان سلامة

البناء ، والتبرية القبوية تساعد

الهندس على التصميم التقول

والاقتصادي لمنزلك مما يوفر عليك

فعلَى سبيل الثال : فإن فحص

التربة قد يكلفك ٢٥٠ - ٢٠٠ دينان

لكن هند المواد من حسيد أور

استعثت قبيد بكلفك الارف من

الحستا والابييض

🗷 افستستح المهندس حسني ابو

غيدا نقيب للهندسين مبتى لحرع

النقسابة في مناجم الحسس

والابيض بحضور أكثر من جمه

وسبعين مهندسا في المنطقة .

والقى نقيب المهندسين كلمة

تحدث فيها عن منجزات مجلس

النقابة بالرغم من قبصر فتسرة

تسلمة للمجلس الواقعة في لذار

للاضني وتطرق انى تعبستيلات

القبوانين التي قبام بهنا المجلس

التخدم الاعضاء وتلائم ظروفهم

الاستبوع الماضي منتسيسوا الى

الفوائد ألكبيرة بغد اجراء بعض

التغييرات لعدد من مواد قانون

مبيضين مدير عام مناجم الحسلج

كلمة اشاد فيها بالدور الهام الذي

تلعبيه نقابة المهنسين لضمية

وأشاد أبو غيدا بالاجتماع غير العادي للهيئة العامة لصندوق التتقاعب الذي عنقت

ومتطلباتهم .

صندوق الثقاعد .

أعضائها .

والقي المهندس مــ

افتتاح ف

لاسواق :

يرا من مواد البناء الآد

حسابهم طبيعة الاراضى

و جولة في المعرص

كما يراه احد المستثمرين في قطاع الاسكان

١٥ – ٢٠/٠ هامش الربح في الاوضاع العادية

الاستثمار في المناطق الشرقية اكثر فائدة من المناطق الغربية وتوقع السيد سليم أن يكون

ويلعب عامل العرض والطلب العرض في الصيف القادم أكثر دورا كبيسرا في تحديد هذا من الطلب حيث يؤثر هذا على الهامش ، فعثلا كأن الطلب خلال الأسعار كما يقرر العمل الجيد الصيف الماضى اكثر من ألعرض لذلك أرتفع هآمش الربح إلا أنه من الردئ، فالمبائي المقسامية بدأ يعود لوضعه الطبيعي الآن حاليا ليست على المستوى واصبح هذان العسام المطلوب سنواء من ناحسي متوازيين . التشطيب أو الأيدي العاملة ..

ويصف السيد سليم ايو شنب سوق العقار والإنشاءات بانه سوق مشقلب ، فقد تراجعت أمنهم هذا المنوق مئذ عام ١٩٨٥ ثم استقر بعد ثلك ثم عاد ١١ ولم نكن نتوقع أن يكون هذا الارتفاع حادا بهذه الطريقة .

وسبب هذا التقلب ايضا تقلب وارتفاع في اسعار مواد البناء وبالتالي في زيادة استعمار الشبقق ويعبد ارتفاع اسعار الأراضي بشكل ملحوقظ عاملا كبيرا ومؤثرا في اسعار الشقق

حديث وصل سعس الدونم في بعض المناطق إلى مبلغ يتراوح ما بين ١١٠ - ١٢٠ الف دينار . الطريقة التي اعتصدها ابوشنب في تقلّيبيم السعبار الشقق تعتمد على عدة تقاط

ـ سعر الأرض تكلفة البناء واكبر دليل على هذا هو ما يقوم به تجار السوق السوداء حيث أرتفع سعر طن الإسمنت وحده إلى حسوالي سبعين دينارا للطن وفي بعض

الأحيان لاكثر من هذا المبلغ - الحاجة التقسية لدى المواطن لعيت دورا في المصول على مسكن وبالتالي ارتقاع الأسعار نظرا لَزيَّانة الطُّلبِّ حيَّتْ بدا من يحتاج ومن لا يحتاج بشراء الساكن .

- عنامل المنافسة : فيقد بكل

ساحة خلفية

۱۲ × ۲۱ م

12

2

3

MAGE JU.

مدفل خاص ۴۶

السوق مجموعة من الأشخاص لا بخل لهم بموضيوع البناء والانشاءات ، فوجدت في البيداية أن هذا السبوق مبريح واثر هذا العامل على الأسعار

اعسرب عن امله في ان تكون هذه

الندوة خطوة على طريق تطوير

الصناعات الاربنيلة يشكل عنام

وتصنيع قطع الغيار بشكل خاص

كلمشه على الوعد الذي قطعشة

تقابة للهندسين على نفسها

القيام بدور كبير حيال موضوع

الندوة وانطلاقا لما يميله عليها

واجبها الوطني والمهنيء

وجند المهندس ابو غيدا في

هؤلاء للخروج من البيبوق كون التكلفة مرتفعة والانتاج من حَيثُ الجُودَةُ والْتُصَمِيمَ ليس بالشنكل المطلوب . أما بالتسبة للمستثمرين العرب والأجانب في هذا القطاع

داخل الأردن في

لفترة يسيطة ويعدها اضطر

يؤثر على السوق اطلاقها لأن هؤلاء المستثمرين لا يستطيعون المنافسة يسبب نقمن الخجرة في السوق الأردني اضافة لزيادة المصاريف غير المتوقعة ، والأمور التي يضيفها

الستثمرون على الشقق اثناء التشطيب تزيد من التكلفة التي سينفعها المشتري في النهاية من جيبه لنك فأنستثمرون الذين يطلبون هذه الاضافات هم

ويري السيد سليم ابوشنب أن مقولة تركير المستثمرين في قطاع الاسكان على عسمسان الغربية صحيحة ويعلل السبب في هذا التسوحيسة إلى أن المستشمرين يعتمدون على

الطلب الذي ازداد بشكل كبير على هذه الناطق على عكس عمان الشرقية ، كما أنّ المبنى اينما أقيم تكون كلفته واحدة ، إلا أن سبب وجود فرق في

الأسعار هو ارتفاع سعر الأرض في عمان الغربية بشكل كبير كذُّلك فمن ناحية اقتصابية فإن المساريع في عمان الشرقية تكون في الأحياء للتوسطة أو من الحجر نفسه.

بخلةخاصة ٥٠٢م

j

Ŧ

۱۲ م

4 17



سليم ابو شنب

دون الوسط وتكون أرباحها اكشر من عمان الغربية لأننا تستطيع الاستنغناء عن اسور

التدفئة المركزية والأباجورات واون الزجاج وتوعية الرخام والبلاط لذلك تجد أن التشطيب بشكل عام يختلف مستواه عن مستسوى التشطيب في مناطق

كستسيسرة في هذه المناطق مسثل

عمان الغربية لذلك تكون الكلفة أقل وبالتالي السعر أقل . كذلك فإن المجهود الذي يبذل في مناطق عمان الشرقية الله

منه في عمان الغربية . مسوضسوع الزلازل أثار عسدة تقاط استفهام حول هذه المنشات خاصة الحبيثة منها وهنا

اوضح السنيسد سليم أبوشنب أننا عند القيام يعمل التصاميم تضع في حسابناً الزّلازل خاصةً إذا كان البناء مكونا من اكثر من

كما وجه نصيحة للقائمين على الانشباءات بأن يكون هناك ربط في المبانى المرتفعة القائمة على اعلمدة حقظ كسا أن منظر

الحجر هو منظر جمالي فقط فإذا نفذت الخسرسانة بالشكل الصحيح تكون بيمومتها اكثر

مىهل التركيب.

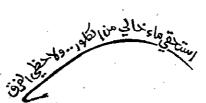
يزيل الكلور والرواسب.

يطلب من الصيدليات التاليه

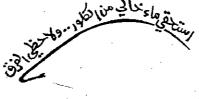
صيدليـــــة سعــــــلا ت ـــ ٢٦٦٣٣٦ صيدليــــة رجـــاء ت ــ ١٧٦٧١٠

صيدايــــة الكلـــيه ت ـ ٦٢٥٠١٠

توفير ثلثي الماء المستعمل عادة. صيدليسسة روحسي ت - ١٤٤٤٤٠ صيدنيــــة فتــالــه ت _ ٦٣٧١٤٠ صيدليــــة بسمــــه ت ــ ٦٨٣٩١٦ صيدليسة لم لذيت ت - ٨١٣٢٠٠ الصيدليسة المشعبة ت - ٦٤٥٣٤٥



• يعطيك الماء بشكل حزمه مما يؤدي الى





Stream TRADING & MARKETING CO.LTD.

هات : ١٨٣٥٠٠ فاكس: ٦٨٣٤٤٠ مت.ب: ١٢٩٠٩عتقان - الأردن

مشروع بناء في المنطقة الصناعية – بيادر وادي السير مكون من اربعة عشر مخزرًا على مسلحة ١٤٧٠م٢ مع

تصف المساحة ، سيد اسعنته مسلحة وساحة خلفية بمساحة ١٩١٩٢ وبخلة خناصة بهنا عرض ؛ مشرء اضافة الى طابق اول قبيد التنفيذ . يمكن تاجير المشروع ككل او حسب الطلب والحاجة . للاستفسار / الاتصال مع

هاتف رقم ۸۱۷£٤٤ شارع ۲۰ م

717-47 / Y: E

كتب نايف المعاني

🗷 قال العميد خالد عارف . مدير ادارة ترخسيص السسواقين والمركسيات - أن الرسسوم التي قنامت الإدارة بتحصيلها عن تسجيل وترخيص المركبات وقشأتها حسب نظام الرسوم ٢٠,٨١٤,٨٠٠ دينار وعن عسام 1991 ، ١٠٤٠ ، ١٤٤٠ وعسن العام الحالي وحتى نهاية شهر ايلوم مستبلغ ٢٣٠٦٩٨،٠٧٦

وأصَّاف العميد عارف في لقاء مع الاسواق أن أعداد المركبات المرخسصة والمسجلة لدي ادارة

الترخيص واقسامها حسب فئاتها لعام ١٩٩٠ (٢٥٤٧٧) مركية والرخصة حبيثا لنفس العنام (٢٣٣٠) ولعنام ١٩٩١ بلغت أعداد المركيات المسجلة ٢٥٩٣٥٦ ماركسية والمرخسصة حسديثها لعسام ١٩٩١ (٤٥٧٩) ولعبام ۱۹۹۲ (۱۳۱۰) مرکبه و ١٢٢,٥٥٦ الف أعبداد المركبيات السجلة لغاية ٢٠/١٩٩٢ .

تقدموا بطلبات المحصول على رخص قسيسادة عسسام ١٩٩٠ (۱۲۹۹۰) وتم اصندار (۲۹۹۲۷) رضصة جديدة وتم تجديد (۲۹۲۱۰) رخصصت وتطویر

ويين العميد - مدير الترخيص

- أنْ أعــداد المواطنين الذين

اماً في عام ١٩٩١ قبقد بلغ اعداد المتسقدمين من المواطنين للحصول على رخص قيادة (۲۲۱۳۸) شخصا وتم اصادر (۲۸۸۷۳) رخصة جديدة وتجديد ٨٢٢٣ رخسصسة وتم تطوير

العرب والأجانب .

١٤٦٨٠ رخسمسة وتم صسرف ١٧٤٧٥ يدل فيساقسند وتبالف واستبدال ۱۰۲۷ رخصة وفي عام ١٩٩٢ بلغ عدد المتقدمين يطلبات للحصول على رخصة ولغاية ٢٠/٩/٢٠ ما مجموعه

٢٩٤٨٤ طلب واصنائر ٢٩٤٨٤ (١٠٨٧١) رخصة وتم استبدال (٤١٩٢) رخصة وتم صرف بدل رخسمسة و١١٢١٣٢ تطوير وتجسديد ١٨٠٦٨ رخسص فأقد وتالف (١١٧٩٧) رخصة واستيدال ٤٨١٥ رخصة و١٢٥٥ و(٣٠٦٩) رخصة مؤقتة للرعايا رخصة مؤقتة . استخدام الأجهزة الحديثة وقال العميد خالد عارف لقد قطعت ادارة الترضيص شوطا

الأخبرى وارسبال الاحتصباءات في استخدام الاجهزة الحديثة مما يشكل الدعامة الأساسية لرفع كفاءة العاملين فيها بدرجة ملموسنة ويساعد على تنظيم العمل دقة الانجاز وسرعته ومن ابرز الأجهزة والآلات التي تم استخدامها خلال السنوات الأخيرة هي اجهزة الاتصال الوثائقي دالفاكسيملي، حيث تم

ربط الادارة بشبكة من أجهزة الضاكسيملي وعلى مستوى المملكة وذلك في عام ١٩٨٨ مما اسسهم في سنرعنة تبادل المعلومسات مسابين الاقسسام العباملة والإستنفسيار عن أي سائق أو مركبة من خلال ارسال واستنقبال الوثائق والبيانات

اسلوب تخزين الوثائق بعلفات وقال مدير ادارة الترخيص كرتونية والتي تتعرض الخطار ان من ابرز الأجهزة هو جهاز متنوعة كالتلف بمرور الوقت او حفظ واستسرجناع الوثائق الحسريق وغسيسره من الأمكانات «الفايل فت، ويعد من الأجهزة التي وقرها هذا النظام . الحنيثة ذات طاقة استيعابي كبيسة لتخزين صورة عن واوضح م التسرخيص أن الإدارة حاليا الوثائق التي تدخل إلى النظام

العمل بهذه الادارة باستخدام هذا النظام والاستفادة منه في تخزين وثائق ملفات السواقين ولا زأل العمل مستمرا بانحال ملفات السواقين إلى هذا النظام

سعتها التضرينية ٥٠.٠٠٠

وثيقة فقي عام ١٩٨٧ يوشس

واستغنى بنك عن استخدام

بالنظام الآلي في ترذييص الركيات من خلال الاعتماد على قاعدة البيانات الجاري العمل بينائها كالياحيث بلغ عدد ملفات المركبات التي الخلَّت إلى

• مدير الترخيص يتحدث الأسواق

ومع اختستنام معسرض

السيارات Auto 93 الذي نظمته

مؤسسة حكمت الدولية بنجاح ،

ورغم بعض الملاحظات التي

ذكسها البسعض والتي تعبد من

منطلق الحسرص على الكعسال

والنجاح التسام تبسقي هناك

تُساؤُلات هامة قد تُحْتلف عليها

الاراء وقد تأتي اجساباتها مع

معرض عمأن التولي للسيارات

١٤ المقسيل بإذن الله وتوجسن

- الى اي مدى حققت الشركات

- غاذا لم تشارك باقي الشركات

- رغم نجاح الشاركة .. هل

كانت تتناسب مع حسجم وعسد

شركات السيارات وقطع الغيار

غي ظبله ونحن نعلم بان هذا

القطاع يضم عددا كبيرا من هذه

- قطاع غيار السيارات كانت

مشاركته قليلة قياسا مع الكم

الكيبير لاعداد هذه الشركيات في

<u>ـ فل سـيـقبم مـعـزش عبام ۹۴</u>

القبل نتاج صناعات اربنية

- منعنين النَّجاح للمعرض فم

السنوات المقبلة وآن يصبح حدثا

سنويا ومعرضا اقليميا معتمدا

للشركات الصائعة ويشجع على

انطلاقة صناعات اردنية في هذا

حاصة في قطع الغيار؟

ومنها شركات عريقة وكبيرة ؟

تساؤلاتنا على النحو النالي:

الشاركة اهدافها ؟

الشركات ؟

الاردن ؟

القطاع .

هذا النظام حستى ١٩٩٢/٩/٣٠ (١٣١٦٤٨) مسلسف مسن أصسل بصيد براسة تنقيب العيمل مُ ١٨٠ ملف في مركن الادارة يعمان وسيجري العمل على الشال الباقي ضلال الأشهر

نلاي السيارات الملكى

يدأ استعداداته لرالي

العرب للتامين الجوال باشسر تبادي المسيسارات لللكي الاردني التحضير لإقامة الحنث

الاخسيس له هذا العسام ، (رالي العرب للتأمين الجوال) ، وذلك يوم الجمعة ١٨ كانون أول

ويتيع الرالي الجوال نعطا

ضاصباً بمجرياته ، حيث لا تعتبر السرعة في الوسيلة

المؤدية للقوز ، بل من اجراء

الثانية التي يقدرها ألسائق

الذي يقع على كساهله العدء

الاكتبار تضممان الفوز بهذا

الحدث الذي يجرى ضمن مسار يبقى مجهولا حتى لحظة

انطلاق السيارات المتنافسة من

خط البنداية . ويستبسر طوال

الوقت على طرق استقلتنية لا

تحتاج السيارات معها لأتخاذ

الة لحتباطات ، وبالتالي قان

بأستطاعة اي سيارة الشاركة

أبيه ، كما بأستطاعة السائق

اصطحـــاب اي عـــند س

للسباعسيين والاصيقاء طالما

حافظ على السعة القانونية

يشتمل عُليه هذا الحنث ، تلك

هو اشتراك ما لا يقل عن (٢٥)

مواطنيناً المعاقين حركياً ، على

انَّ يشتَّاركوا في النصف الثَّاني

للرالي الجوال الذي يتطلق من

امام فندق عالية / مطار اللكة

علياء الدولي ، وقد رتب نادي

السيارات الملكي الاربني بحيث يبلغ رسم اشتسراك سيسارة

السائق المعاق حركيا

(۲۰۰, ۲۰۰) مائتین وخمسین

سُنارا ، ويأمل نادي السيارات

اللكي بقيبام رجنال الإعمال

والشبركسات الارتنبسة برعسانة

سيسارة او اكساس من تلك

السيّارات الخاصة ، عُلماً بان

المالغ المتجمعة من هذه الرعاية

سيوف تدفع بالكامل لنادي

المُستقبل الذِّي يرعى شوُّونَ ۗ

في العسادة لا يقل عسدد

السيبأرات للشباركية بمثل هذا

الحدث عن ٥٠-٢٠ سيارة ، ومع

مشاركة العند اعلاه للسنائقين

المعاقين فالمتوقع ان يبلغ العند

الإجمالي رقما قياسيا .

هذه القبئة من مواطنينا الأقل

س وعشرين سناكقناً ه

امسر اخبر ومعينز سنبوف

لسياراته .

المشاركون يتطلعون لمشاركة الصناعات المحلية المتطورة في قطع الغيار عام ١٩

🛎 في كلمسته التي قسام بهسا

الكتيب الخاص بالمعرض الاردنى

للسينارات وقطع الغيار اعرب

السيب رياد البسطامي رئيس

سجلس الأدارة لشبركنة يسطأمي

وصاحب التجارية عن امله في أنَّ

يكون هذا للعرض باكورة معرض

أقليمي للسيارات وان يبقى حنثا

ستويأ معتمدا للشركات الصائعة

كلمة السيد زياد التسطامي: -

وقيما يلي بعض ما جاء في

كنت قد وكلت من نقابة وكلاء

ولوازمها مع بعض الزملاء

للتنسيق مع اكبر عند ممكن من

شركات السيارات وقطع الغيار

للأعداد لهذا المعرض واقامته مع

مؤسسة حكمت النولية أملا بأن

يكون هذا المعرض معرضا ناجحا

ويأكورة معرض اقليمي يرضي

رغبات حسيع الاطراف من زوار

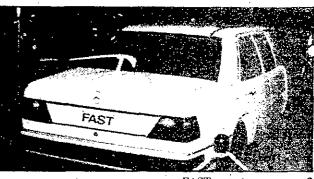
وعارضين ومسوولين ويرضي

نجاحه المشاركين والمنظمين النين

ساهموا بتقديم التسهيلات

لانجاح منثل هذا الحدث الذي

توخيناً أن يكون احتفاء ، بعيدً



درسيدس مطورة من FAST

٧ الاف دينار اردني ارهون سياره

وأغلاها بنصف مليون ا

المواصفات الفنية

للسيارات تتحك

في أسعارها

السوق الاردنية

مشبعة بالسيارات

مبالا صاحب الجاللة الهاشعي الملك الحسين المعظم . واننى شخصيا اتطلع لأن





🥏 جناح شركة عليان (اطارات جوديير)

👁 جيب ٩٣ الجديد



● ساب ٩٠٠ بمواصفات امان حديثة

■ لمزيد من القاء الضوء على المعرض الاربني الدولي للسيارات وقطع الغيار أ93 Auto – وكماً وعنت الأسواق في عندها الماضي – نورد في هذا العند بعض الاراء للمشاركين نظرا لاهمية هذا الحنث ولكون قطاعً للسيارات يعد من اكبر القطاعات في البلد منوهين في عجالة الى انذا

كتب عوني الداوود:

كنا قد نكرنا في العدد السابق الى نجاح المعرض مرجعين نلك الى عوامل اربعة رئيسه ومشيرين الى ثلاث قئات من الاسعار فكانت ارحص سيارة بقيمة ٧ الاف دينار اردني واغلى سيارة تصل الى نصف مليون

• زياد البسطامي

تحسث عن سيسارة 'بانثـر

البريطانية التي تعرضها شركة

وائل عبد الهادي في المعرض وقال

أن سعرها بيداً منْ ٣٠ ألف دينار

وقسد ينصل الى ٦٥ الف بيتَّارُ

السيسارات قسال بان هناك ٢٠٠٠

سي سي (بخاخ) وهناك ٢٩٠٠

كالمعتَّادُ كفالة على الشراء ١٢ الفُّ

كيلو مترا إو سنة مشيراً كذلك الى

وعن مواصفات هذا النوع من

واوضح انُ الشسركسة تمنح

● إيسر ٩٣ .سوير صالون .من (دايو)

حسب مواصفات كل سيارة .

دينار اردني .. حسول هذا المعسرض الذي نظم تسه بنجساح مـــؤســســـة "حكمت النوليـــة " كـــانت هذه الاراء والملاحظات رغبات العارضين والزائرين. ولما كنان قطاع السنسارات وقطع غيارها من أهم القطاعات التجارية بالمملكة فإننا نتمنى ان يناسب هذا المعرض القطاع الذي يعظه يجهوذ العارهبنين والمنظمين

> الستوى الرجو منه . وأن كانت توقعاتنا للمعرض الاربنّي الدولي للسسيسارات ٩٣٠٠ يُشوبها التّفاؤل فإننا نرى ان تضاف الخبرة التي سنكتسبها هذا العام الى معرض ٩٤ ليخ صناعات محلية متطورة بالشاركة مع مساعات عالمية ليصبح الارس متصدرا نهده المادة الى الدول المجاورة والعالم.

وارثقاكهم بهندا المشتث الني

سلبيات

● السيد حامد عليان-مدير عام مؤسسة عليان لتجارة الإطاراتُ (اطارات جوديير): قَالَ أَنْ الْأَقْسِالُ كَانَ جِيداً

ولكته نوه الى انه كان يقضل لو كان رسم الدخول اقل مِن دينار وابدى بعض الملاحظات السلبية كارتفاع سعر كتيب المعرض (دينار ونصف الدينار) مشيراً الى انه كان من الافضلُ ان يوزع بالمجان وقسال ان من الملاحظات التي يراها سلبية كشرة الاطفال داخل المعرض موضحاً انه كان يقضل الأ يسمح باصطحاب الاطفال لمثل هذه المعارض خياصة وإن كثرة الاطفال كأن أمرأ ملحوظأ للغاية وعن مشاركة شركته في المعرض قال أن التواجد والحضور في

مثل هذه المعارض امر ضروري بِعَضُ النَّمِّلِ عَنْ أَي شَيَّ . وعن الإسعار قال أنه لم تكنَّ هناك اسعار خاصة بالمعرض لإن اسعار الشركة في الاساس خساصسة ومعيسزة وهي وفق تسعيرة وزارة التموين .

> السوق الاردنية غير مشبعة بالسيارات

● السيد راضي عبد الهاديـ مدير عام شركة وائل راضي عبد الهادي وشركاه (وكلاءً سيارات بانثر) :





الالمونيوم وأن مصركها (قورد/ انجليزي) .

وعن رايه في المعرض قال ان هناك حركة جيدة من الجماهير ولكن اكثرهم حضروا (للفرجة) فقط مشيداً الى أن ألمواطنين صنعوأ بالاسعار فهي غالية بالقعل!

ويعلل السيد عيد الهادي ذلك بسبب لرتفاع التسعيرة الجمركية وُقَـالُ أَنْ السَّـوقِ الأرَّدُنيـةُ لِاتَّرْآلُ غير مشبعة بالسيارات ومتعطشة لمزيد من الموسيلات الا أن ارتفاع الاسعار للسيارات بسبب ارتفاع الجسمارك يمنع هذه المسوق من



● تصويرعمرربعي

● رامي صوالحة - وسيارة كامرى الحديدة من توبوتا



وعنَ المشاركين في للعبرض قَالَ أَنْ هَذَاكُ شَرِكَاتُ لَمْ تَشَارِكُ أَمَا لائها وكالات خرجت من السوق او لانها شركات غير مهتمة ولكن كان من الضروري مشاركة الجميع لاطلاع الجسمساهيس على اخسر الموسلات وتعسريفهم بسسوق السيارات في الاردن .

كامري بدلاً من كرسيدا !

● السيد رامي صوالحه-مبيعات - توبوتا : أشاد بأقيال الجمهور على المعرض وقبال أن تويوتا عرضت اخر ماوصلت اليه تكتلوجيا السيارات وهي سيارة كامري وقد وصلت للبلاد منذ ثلاثة أنأم فقط – ولم يحند سعس بيعها للجمهور حتى الان - وهي بديل لسيارة كرسيدا المعروفة

وعن مواصفاتها الفنية قال انها تمتاز بمحبرك ۲۲۰۰ سي سي وتعمل بنظام بخاخ (FUEL ENJECTION) ومحركها يعمل ب ٤ اسطوانات (٤ سلندر) و ١٦ (قالف) .

غلاء الإسعار ا

• هدى زعاترة : الاقبال الجاهيري كان معتازا ، لكن اسعار السيارات مرتفعة للغاية وفوجى بها الجميع !! ● سوسن سيسوب: الاقجال الجناهينري معتباز واتمنى أن يكون المعرض مستقبلاً أفضل بكثير ، واللاحظة الاعشر وضوحاً غلاء اسعار السيارات .



